

USA ei anna Ranskan ja Kiinan suhteiden estää Kauko-Idän tavoitteitaan

Amerikkalaisella taholla tulkitaan Pariisin ja Pekingin suhteiden solmimista pyrittävän heikentämään Yhdysvaltain arvovallaa Aasiassa ja jopa USAn sieltä karkoittamiseen

WASHINGTON — Yhdysvaltain taholta ilmoitettiin Ranskalle ja kommunistiselle Kiinalle, että Yhdysvallat tulee edelleenkin jatkamaan nykyisiä toimenpiteitä ja tavoitteitaan Kauko-Idässä huolimatta siitä, että presidentti Gaulle on nyt virallisesti tunnustanut Kiinan kansantasavallan ja solminut sen hallitukseen diplomaattiset suhteet. Puheenaolevassa US. valtiotieteen lausunnossa "pahoiteltiin" Ranskan toimenpidettä ja "erikoisesti" heikentämistä Yhdysvaltain arvovallaa Aasiassa ja jopa USAn sieltä karkoittamiseen.

Ranskalle ja Kiinalle osoitettua lausunnossa sanottiin edelleen, ettei Yhdysvallat anna Pariisin ja Pekingin suhteiden estää eikä muutoinkaan vaikuttaa Yhdysvaltain Aasian politiikkaan — vaan Yhdysvallat tulee päättävästi edelleenkin puolustamaan ja auttamaan Kansallista Kiinaa ja Etelä-Vietnamiä sekä muita Kauko-Idän valtioita.

De Gaulle toimenpide aiheutti diplomaattisen tappion Yhdysvaltoille

Kun Yhdysvallat sai lokakuussa tietää, että De Gaulle aikoo tunnustaa Kiinan niin Washingtonin taholta ryhdyttiin välittömästi toimenpiteisiin sen estämiseksi. Ranska ei kuitenkaan ottanut huomioon Yhdysvaltain esittämää vastalauseita ja vetoa. Ranskan kansallisen turvallisuuden ja edustuksen kannalta katsoten Ranskan toimenpidettä pidetään Yhdysvaltoille huomattavana diplomaattisena tappiona.

Kiinan kansantasavallan tun-

nustaneiden länsivaltain joukossa ovat Ranskan lisäksi Englanti, Alankomaat, Sveitsi ja Skandinavian maat.

Schlesinger jättää Valkoisen talon

WASHINGTON — Presidentti Johnsonin läheimpiin neuvonantajiin kuuluva Arthur Schlesinger ilmoitti presidentille jättävänsä eronanomuksensa haluvansa luopua Valkoisen talon virastaan marraskuun 1 päivään mennessä. Hänen aikomuksenaan on ryhtyä kirjoittamaan kirjaa presidentti Kennedystä. Schlesinger oli erittäin läheisissä suhteissa edesmenneeseen presidenttiin. 46-vuotias ikäinen ja Pulitzer-palkinnon voittanut Arthur Schlesinger ehti toimia Valkoisen talossa neuvonantajana kolmen vuoden ajan.

Lyhyesti kerrottuja uutistapahtumia

WASHINGTON — Puolustusministeri Robert S. McNamara ilmoitti, että maaliskuun loppuun mennessä tullaan jälleen sulkemaan useita sotilastukikohtia. McNamara sanoi, että seuraavien tukikohtien sulkemistavoilla olevia laivaston telakoita koskevat toimenpiteet tulevat ajankohtaisiksi vasta sen jälkeen kun hänen henkilökohtaisella johdolla telakoita koskevat tutkimukset on suoritettu loppuun, mikä tapahtuu heinäkuun mennessä.

NEW YORK — New Yorkin valtion korkeimman oikeuden tuomari Harold J. Tessler ilmoitti päätöksessään, että autoilijoiden ei tarvitse mainostaa rekisterikilvissään New Yorkin maailmanlaajuisia, elleivät he sitä itse halua. N.Y:n valtion v. 1964 rekisterikilpin alareunassa lukee "N.Y. World's Fair". Tuomari Tessler sanoi, että henkilö, joka ei halua edellä mainittua tekstiä varustettua numerokilpää on oikeutettu anomaa uutta, josta mainittu lause puuttuu. Rekisterikilpin tekstiä koskevan jutun oli saattanut N.Y:n Supreme oikeuden käsiteltäväksi 32-vuotias lehtimies Kenneth Froslid.

WASHINGTON — Panama päätti eilen illalla katkaista neuvottelut Amerikan valtioiden rauhankomitean kanssa ja ryhtyä toimenpiteisiin Yhdysvaltoja vastaan Amerikan valtioiden liiton OAS:n toimeenpanevassa neuvostossa. Panama haluaa Yhdysvaltain kanssa syntyneen kiistan käsittelemistä po. OAS:n neuvostossa, jossa se aikoo syyttää Yhdysvaltoja hyökkäysluontoisista toimenpiteistä, lausui Panaman neuvottelukunnan johtaja.

VANDERBERG AFB, Calif. — Amerikkalaiset ja neuvostoliittolaiset tiedemiehet tulevat kokeilemaan Echo II satelliittia radiosatelliittien yhteydessä. Valtava pallonmuotoinen tietoliikennesatelliitti Echo II lähetettiin lauantaina avaruuteen Vanderbergin lentotukikohdasta, Californiasta.

INNSBRUCK — Innsbrucin talvikisat ovat vaatineet toisen kuolonuhrin. 19-vuotias australialainen puuttelija Ross Milne menehtyi nimitään lauantaina harjoituksissa saamiinsa vammoihin. Milne törmäsi päin puuta ollessaan harjoittelemassa syöksylaskuradalla ja kiidätettiin välittömästi helikopterilla eräseen Innsbrucin sairaalaan. Tällä voitiin vain todeta nuorukaisen jo kuolleen.

TUKHOLMA — Ruotsin viinatehtaat toivovat voivansa pian myydä vodkaa — Neuvostoliitolle. Neuvostoliitolle on jo jätetty tarjous 10 miljardin litran vodkaerästä, mikä olisi 50-prosenttista, ja jonka valmistukseen tarvittaisiin 50 miljoonaa kiloa perunoita, sekä näytteet Kristianstadissa valmistetusta ruotsalaisesta vodkasta. Ruotsalaiset viinatehtaat katsovat pystyvänsä tuottamaan täysin venäläisen veroista vodkaa.

BONN — Länsi-Saksan liittokansleri Ludwig Erhard sanoi, että hän ryhtyy uusiin Euroopan poliittista liittoa koskeviin aloitteisiin tavattuaan piakkoon Italian ja Ranskan johtajat. Samalla hän vetosi länsivaltioihin pyytään, etteivät nämä menettäisi tilaisuuksia neuvotteluissa kommunistien kanssa "juoksemalla kilpaa Moskovaan". Esimerkkinä hän mainitsi ranskalaisen ministerien Moskovan vierailun ja tiedotuksen, että Englanti aikoo myöntää 100 miljoonan punnan lainan Neuvostoliitolle.

PARIISI — Ranskan presidentti Charles de Gaulle on lähettänyt Ranskan entisen Kiinan-suurlähettilään kenraali Zinovi Peshkoffin salaiseen tehtävään Formosan valtiopäämiehen kenraali Tshiang Kai-shekin luo. Kenraali Peshkoff yrittää todennäköisesti taivuttaa Tshiang Kai-shekiä luopumaan aiikeistaan katkaista diplomaattisuhteet Ranskan kanssa.

HELSINKI — Suomessa opiskeli viime vuonna 111 Yhdysten Kansakuntien ja sen erityisjärjestöjen stipendiaattia. Kahden maan välisen sopimuksen perusteella opiskeli Suomessa 181 stipendiaattia eli yhteensä 292 ilmoitettiin kauppa- ja teollisuusministeriöstä. Stipendiaatteja tuli kaikkiaan 39 maasta. Yhdysvalloista tuli mm. neljä.

Uusi menetelmä verensiirrosta

PONTIAC — Michiganilainen lääkäri Jack Kevorkian ilmoitti ensimmäisestä verensiirrosta, joka tapahtui ihmisruumiista elävään henkilöön.

Pontiacin yleisen sairaalan lääkäri Kevorkian sanoi suorittaneensa kolme mepestyksellistä välitöntä verensiirtoa terveille ihmisille ruumiista, jotka olivat olleet 5-5½ tuntia kuolleina.

Hän sanoi tämän suhteellisen yksinkertaisen menetelmän olevan hyödyllinen sotakentällä tai suurten siviilionnettomuuksien aikana. Tri Kevorkianin ja hänen apulaistensa suorittamasta kokeesta kerrottiin USA:n sotilaslääkäriyhdistyksen julkaisussa Military Medicinessä.

Saturnus I avaruuteen lähettäminen antoi USA:lle johdon Neuvostoliitosta

CAPE KENNEDY, Fla. — Kello 11.25 tänä aamuna Yhdysvalat ampui avaruuteen tähän asti suurimman satelliitin — Saturnus I:n — ilmoitti NASA. Satelliitin lähettäminen onnistui suunnitelmien mukaisesti.

NASA:n edustaja lausui, että tämän satelliitin lähettäminen antoi Yhdysvalloille johdon Neuvostoliitosta kahdeksan suhteessa. Se on nimittäin suurin avaruuteen koskaan ammuttu satelliitti ja sen kantoraketti on voimakas, mitä koskaan on käytetty.

Raketin polttoaineena on juokseva vety. Saturnus I painaa

DETROIT — Entinen presidentti Dwight D. Eisenhower arvosteli tänään senaattori Goldwaterin puheita, jossa tämä asetti Yhdysvaltain ohjekset kyseenalaisiksi. Eisenhower sanoi, että Yhdysvaltain ohjeksiin voi luottaa täydellisesti.

MIAMI, Fla. — Havannan radion eilen antamassa tiedotuksessa sanottiin, että Kuuban ja Ruotsin hallitukset ovat solmineet keskenään pitkäaikaisen kauppasopimuksen. Tiedotuksessa ilmoitettiin Kuuban rakennusministeriön solmineen sopimuksen, jonka mukaan Ruotsi tulee seuraavan kahdeksan vuoden aikana toimittamaan Kuuballe sevarvityä ja betoniteollisuudessa käytettäviä koneita ja niiden varosia. Ruotsalaiset ovat myös suostuneet lähettämään Kuubaan asiantuntijoita joiden tehtävänä on kouluttaa kuubalaisia koneiden käyttämiseen.

Saturnus I avaruuteen lähettäminen antoi USA:lle johdon Neuvostoliitosta

CAPE KENNEDY, Fla. — Kello 11.25 tänä aamuna Yhdysvalat ampui avaruuteen tähän asti suurimman satelliitin — Saturnus I:n — ilmoitti NASA. Satelliitin lähettäminen onnistui suunnitelmien mukaisesti.

NASA:n edustaja lausui, että tämän satelliitin lähettäminen antoi Yhdysvalloille johdon Neuvostoliitosta kahdeksan suhteessa. Se on nimittäin suurin avaruuteen koskaan ammuttu satelliitti ja sen kantoraketti on voimakas, mitä koskaan on käytetty.

Asuntopula pahenee yhä Tukholmassa

TUKHOLMA — Asuntopula pahenee edelleen Tukholmassa, sillä viime vuodenvaihteessa jonotti uutta asuntoa 120,000 henkilöä eli 20,000 enemmän kuin vuotta aikaisemmin. Kaupungin asunnonvälitystoimisto pystyi tänä vuonna jakamaan vain noin 4,000 uutta asuntoa, joista 600 varataan niille, jotka saavat häädön keskustan saneerauksen johdosta.

Kaupungin asunnonvälitystoimiston tilastojen mukaan esimerkiksi yksiläpöinen perhe joutuu jonottamaan kolmen huoneen asuntoa 10 vuotta, joten tänä vuonna ryhdytään jakamaan asuntoja vuonna 1954 anomuksen jättäneille.

YK, NEW YORK — Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokous on päättänyt, että vuotta 1968, jolloin tulee kuluneeksi 20 vuotta ihmisoikeuksien yleisestä julistuksesta, vietetään ihmisoikeuksien kansainvälisenä vuotena.

NY:n lehdenkustantajain voittivat vetoamusoikeudessa

NEW YORK — Liittotilastuksen vetoamusoikeus antoi tiistai-päätöksen juttussa, jolla New Yorkin sanomalehtien kustantajat vapautettiin syytystä, jonka mukaan he olisivat laittomasti estäneet lakon ulkopuolella olevien työläisten työhön pääsyn.

Vetoamusoikeus piti voimassa Kansallisen työsuhteiden lakon antaman päätöksen, jolla se hylkäsi New York Mailers Unionin nostaman syytteen NY:n lehdenkustantajia vastaan. Juttu juontaa alkunsa Int'l Typographical Unionin joulukuun 8 päivä aloittamaan lakoon neljää NY:n lehteä vastaan, joka kesti 114 päivää. Lakon ulkopuolelle jääneet viisi New Yorkin suurinta lehteä keskeytti ilmestymisensä myötäännotusta lakon alaisuuteen joutuneita lehtiä kohtaan, mikä aiheutti sen, että N. Y. Mailers Unionin työntekijät joutuivat niin ollen työttömiksi, vaikka huomattava osa sen jäsenistä olisi halunnut jatkaa työn tekoa.

Budjetti nousi 5,176.5 milj. markkaan

Valtion budjetti valmistui 16.1. valtiovarainvaliokunnan normaalia toista kuukautta myöhästyneenä. Valiokunnan päätettyä myöhään illalla menopuolen se päätyi yllättäen peräti 4 miljoonan markan kuitaamaan. Valiokunta suoritti kuitenkin 258.2 miljoonan markan menoläisyykset, mikä nosti budjetin loppusumman viidellä prosentilla eli 5,176.5 miljoonaan markkaan.

Itä-Saksan alueella lentänyt US. ilmavoimien kone kadonnut

P.S. — Puolen päivän aikaan saadun tiedon mukaan Neuvostoliiton on myöntänyt ampuneensa alas Itä-Saksan ilma-alueella lentäneen aseistamattoman US. ilmavoimien koneen, ilmoitti Neuvostoliiton ulkoministeriö Yhdysvaltain—Moskovan suurlähetystölle. Ilmoituksessa sanottiin lisäksi, että koneen miehistön ruumiit on löydetty, ja että kone loukkasi Itä-Saksa ilma-alueen suvereenisuutta. Ruumiit lähetettiin Länsi-Saksaan.

Amerikkalaiset seurasivat tutkalla koneen lentoa Itä-Saksan alueella ja näkivät kuinka kaksi konetta, joka n-liittolaisia tai itäsaksalaisia ilmestyi US. koneen lähietäälle, jonka jälkeen se katosi tutkan kentästä tavalla, mikä viittaa alasampumiseen

WIESBADEN, Länsi-Saksa — Yhdysvaltain ilmavoimien T39-tyyppinen suihkujetkone, jossa oli kolmi-henkinen miehistö katosi tiistaina ilta-päivällä sen ollessa lennollaan Itä-Saksan ilma-alueella. Länsi-Saksassa olevien US. ilmavoimien taholta annettua lausunnossa sanottiin, ettei koneella ollut valtuuksia lentää Itä-Saksan ilma-alueelle. Samalta taholta lausuttiin, ettei koneeseen saatu radioyhteyttä. Kun ilmavoimien edustajalta kysyttiin, että saattoiko kysymyksessä olla mahdollinen pako Itä-Saksan puolelle niin hän vastasi, että "emme pidä siitä mahdollisuutta edes sen ajattelun arvoisena".

Amerikkalaiset seurasivat tutkalla koneen lentoa 11 minuutin ajan. Kone lensi noin 500 mailin tuntinopeudella. US. ilmavoimien taholta ei paljastettu kukaan, jossa harjoituslennolla ollut kone ylitti rautaesiripun. Ilmavoimien taholta ei annettu julkisuuteen tietoja siitä, että ammuttu kone alas tai pakoitettiin se laskeutumaan Itä-Saksan alueelle.

Koneen katoaminen synnytti välittömästi vahvoja huhuja siitä, että joko amerikkalainen tai länsisaksalainen kone oli ammuttu alas Itä-Saksan alueella lähellä Erfurtin teollisuuskeskusta, joka sijaitsee Frankfurtin ja Berliinin puolesta välissä. Tietoja alasampumisesta ei ole vielä vahvistettu viralliselta taholta.

9 republikaanista pyrkii puolueensa pres. ehdokkaaksi

WASHINGTON — Maaliskuussa New Hampshirissä pidettävien esivaaleihin osallistuvien republikaanien puolueen presidenttiehdokkaiden lukumäärä lisääntyi maanantaina kolmella.

Presidenttiehdokkaiksi pyrkivien joukossa on nyt myös nainen. Hän on senaattori Margaret Chase Smith, Mainesta. Kaksi muuta ehdokkuutta tavoittelevaa ovat entinen varapresidentti Richard M. Nixon ja Pennsylvanian kuvernööri William W. Scranton.

New Hampshirien esivaaleihin lähtävien republikaanien nimilista on edellä mainittujen lisäksi seuraava: Kuvernööri Nelson Rockefeller, senaattori Barry Goldwater, New Hampshiren ent. kuvernööri Wesley Powell, Michiganin kuvernööri George W. Romney, USAn Etelä-Vietnamin suurlähettiläs Henry Cabot Lodge ja Minnesotan ent. kuvernööri Harold Stassen.

WASHINGTON — Presidentti Johnson haastoi amerikkalaiset lehtimiehet juoksemaan kilpaa Paavo Nurmen kanssa tämän virolaisessa Valkoisessa talossa suurlähettiläs ja rouva Seppälän kanssa. Kun lehtimiehet tulivat presidentin toimistoon tämä kysyi heiltä leikkisästi: "Eikö kukaan heistä haluaisi juosta kilpaa vierasni kanssa?" — Paavo Nurmi lähti lentäen kotimatalle sunnuntai-iltana.

Maastamuutto ei ole kasvanut Suomessa

HELSINKI — Suomalaisen maastamuuttohalu ei tunnu kasvaneen viime aikoina huomattavimmin. Suomi-Seuran osoittamat maastamuuttotiedustelut lisääntyivät viime vuoden aikana vuoteen 1962 verrattuna, ja näin tapahtui varsinkin viime vuoden viimeisellä neljänneksellä, mutta tiedustelujen lisääntyminen oli kuitenkin sangen vähäistä, toteaa valtiot. maist. Urho Mattila Suomi-Seuran siirtolaistoimistosta Helsingistä.

Viime vuoden aikana Suomi-Seuraan otti yhteyden 341 sellaista henkilöä, jotka halusivat saada tietoja eri maista valittavista työ-, asumis-, sosiaali- ym. sellaisista oloista sekä neuvoja niihin pääsystä. Vuonna 1962 tiedustelijain luku oli 313. Jos otetaan huomioon varsinaisten tiedustelijoiden perheenjäsenet nousi Suomi-Seuran yhteyden otaneiden siirtolaistiedustelijoiden luku 621:een, heidän määränsä oltua vuotta aikaisemmin 606.

Siirtolaisten maastamuutto on Suomessa ollut alusta alkaen vähäistä. Vuonna 1962 tiedustelujen määrä oli 313. Jos otetaan huomioon varsinaisten tiedustelijoiden perheenjäsenet nousi Suomi-Seuran yhteyden otaneiden siirtolaistiedustelijoiden luku 621:een, heidän määränsä oltua vuotta aikaisemmin 606.

Suomen Yleisradio ostanut Tesvision

HELSINKI 1. 25. 64. SS — Suomen Yleisradio on perjantaina ostanut Oy Tesvisio Ab:n osakkeita. Kauppahinta on 6,5 miljoonaa markkaa. Kauppaan sisältyy Tesvisio kaikki osakkeet, velat ja raskukset, verkko ja laitteet sekä studiokalusto.

Kauppakirja ei vielä ole muotoiltu, eikä niin muodin Tesvisio luovuttamisesta ja vastaanottamisesta ole vielä päätetty lähemmin. Varsinaiset kauppaneuvottelut aloitettiin viime maanantaina.

Kauko-ohjattua hiilenlouhintaa

LONTOO — Automatisoitu hiilikaivos, jossa louhinta tapahtuu kauko-ohjauksella, aloittaa toimintansa keski-Englannissa vuoteen 1965 mennessä, ilmoitti keski-Englannin itäisen piirin hiilivarastojen puheenjohtaja Mr. W. L. Miron asken.

Tarkkaamopöydältä toisesta kaivoskäytävästä käsin voi louhintakoneen käyttäjä ohjata konetta kivihiilikerronastussa Gammasädeiden avulla toimiva atomisädetuntosarvi tarkalleen hiilisuoista tiedottaen onko louhimakoneen edessä kiveä tai kivihiiltä. Hydraulinen nosturi nostaa ja laskee louhimakoneen työpäätä kivihiilisuonon suuntaan mukaan pitäen leikkurin siihen kohdistettuna.

Kivihiilen kuormaus 32 tonnin hiilivaunuihin tapahtuu automaattisesti. Non-stop junat kuljettavat vaunut suoraan sähkövoima-asemille ja palaavat kaivokselle hakemaan uusia kuormia. Turvallisuus ja tehokkuus lisääntyvät satokertaisesti siirryttyä kauko-ohjattuun louhintaan.

RAIVAAJA • THE PIONEER

TOIMITTAJAT: Akeel Mattson, Erik Minkkinen, Lempi Ikkävaiko-Toivola Puh. Diamond 3-3822

SAVELE SYRJÄLÄ, Manager

Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa: Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00 Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$8.00 Single Copies 10c

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts Published Monday, Wednesday and Friday except on holidays, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Ave., Fitchburg, Massachusetts 01421



OUR POLICY "The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to reverse its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Tupakoiminen on hengen-vaarallista

Olemme näillä palstoilla useaan otteeseen kirjoittaneet tupakoimisen vaarallisuudesta, joten tämä ei ole enää lehtemme lukijoille mitään uutta. Mutta kun nyt on hallituksen valitseman tutkijatoimikunnan taholta, joka asiaa on tutkinut neljätoista kuukautta, annettu lausunto, niin palaamme uudelleen asiaan.

Komiteaan kuului savukkeiden polttajia, piipulla polttajia sekä osa jotka eivät tupakoineet lainkaan.

Komitean tutkimuksen tuloksena mainitaan, että polttaminen on ihmisen terveydelle vaarallista. Savukkeiden polttaminen on kaikista vaarallisin ja sen jälkeen piippula ja sikaarin polttaminen. Tupakoiminen aiheuttaa keuhkosyöpää, sydäntauteja sekä muita suurluokkaan kuuluvia tautia.

Näin ollen siis asian pitäisi olla selvä. Tupakanpoltoista pitäisi luopua.

Ja selvä se onkin kaikkien muiden, paitsi ei itsensä tupakoitsijain ja tupakanpoltoista taloudellisesti hyötävien mielestä.

Komitean raportti sai aikaan paljon huomiota puoleensa. Ihmisiä alettiin haastatella, tehtiin kyselyjä tupakoitsijoille, että mitä nyt teette — lopetatteko tupakoimisen. Mutta eipä monikaan liene lopettamispäätöstä tehnyt, sillä he tietävät, ettei siitä niin vain vähällä eroon päästä. Nikotiinin uhrin on omattava mahdollisimman suuri tahdonlujuus, ennen kuin hän voi tupakoinnin kokonaan pois jättää. Eikä tässä voida jäädä puoliväliin. Useat tupakoitsijat ottivat asiaan anna-mennä kannan, kohauttivat olkapäitään ja itseään narraten huomauttivat, että kun tässä on tullut tupakoiduksi jo melkein puolet — toiset enemmänkin — elämästä, niin se ei enää heitä auta. Siihen kuitenkin on lääkärin taholta huomautettu, ettei sellainen oletamus ole paikallaan.

Kuinka kauan koku pysyy ihmisten mielessä, on hyvin kyseellinen asia. Nyt on alettu muutamin paikoin auttaa tupakan polttajia pääsemään turmiota tuottavasta paheestaan, mm. Massan valtion kuvernööri sanoo suunnittelevansa opetusohjelman, jolla yritetään ohjata tupakoitsijoita. Lakiesityksiä myöskin tullaan kongressille esittämään, jolla rajoitetaan tupakanpoltoa koskevia ilmoituksia julkisissa ilmoitusvälineissä, mitkä tähän saakka ovat olleet äärimmäisen laajakantoisia. Niissä ei ole ainoastaan ilmoitettu tuotteita, vaan suoraan kiioitettuja ihmisiä polttamaan ja "nauttimaan" tupakan tuottamasta hyvydestä. Samoin muita rajoituksia ajan oloon asetetaan, mutta niiden tehokkuudesta voidaan olla suuresti eri mieltä.

Tupakanpolton lopettamiselle on myös mitä suurin taloudellinen merkitys, joka asiassa tulee esittämään melkein pä ratkaisevaa osaa. Amerikan kansa kuluttaa tupakoimiseen noin kahdeksan biljoonaa dollaria vuosittain. Siitä federaalihallitus yksistään kerää veroja yli kolme biljoonaa dollaria, lisäksi valtion ym. verot kun otetaan huomioon, niin yhteissumma on hirvittävä suuri. Haluako hallitus ja valtiot luopua noin suurista tuloista.

Ja entäs tupakankasvatijat? Useat etelävaltiot melkein kokonaan ovat riippuvaisia tupakanviljelyksestä. Kentuckyn valtion tupakanviljelys on niin suurta, että se muodostaa 47 prosenttia valtion maanviljelyksestä saaduista tuloista. Niinpä edellämainitun valtion kongressimies julkisesti ilmoittikin, että tupakan polton lopettaminen vie hänen valtioltaan taloudellisen pohjan pois. Ja niinpä hän mahtipontisesti ilmoittikin, että muun muassa senaattori Newbergerin tupakanpoltoa koskevat lakiesitykset heitetään paperikoriin. Hänen mielestä siis ihmisen henki ja terveys on toisarvoisen heidän taloudellisten etujensa rinnalla. Seitsemätoista valtiota saa suurimmat tulonsa tupakanviljelyksestä. Tupakkateollisuudessa työskentelee noin 750,000 henkilöä.

Tupakanpolton vaarallisuudesta tulisi puhua enemmän nuorison keskuudessa, sillä heihin asia kaikkein kipeimmin koskee. Teini-ikäisille pitäisi saada vakuutetuksi tupakoinnin turmiollisuus ja koettaa saada heidät luopumaan tupakoinnin aloittamisesta. Vanhoille tupakoitsijoille tuskin kannattaa paljoakaan aikaa ja energiaa kuluttaa, sillä heidän tahdonlujutensa, pienä poikkeuksina lukuunottamatta, ei kestä tupakoinnin jättämistä. Mutta kun saatat sinuoriso kieltäytymään ottamasta ensimmäistä savuketta käteensä, se olisi mitä suurimmasta merkityksestä heille ja heidän nuorelle elämälleen.

— Mi ompi ihminen? Vain heikko varjo, vain sumuhamu, joka haihtuu pois, kun korkeuden säde häntä kohtaa. — Aleksis Kivi.

— Juomatapa on kulttuuria hävittävä, ehdoton raitius kulttuuria edistävä tekijä ihmiskunnan kehityksessä. — Johan Bergman.

Itsenäinen Kenia

Hiljattain vietti jälleen eräitäafrikkalainen maa ensimmäistä itsenäisyyspäiväänsä. Kenian nyt irtautuessa Englannin hallinnasta suurin osa Keski- ja Pohjois-Afrikkaa on vapautunut siirtomaavallasta. Afrikan poliittinen kartta on tavattoman lyhyessä ajassa täydellisesti muuttunut.

Kenia, jonka pinta-ala on 583,000 neliokilometriä, on melkein Ranskan kokoinen ja sen asukasluku on hieman yli kahdeksan miljoonaa. Maan ilmastoon tavattoman vaihtelevaa: rannikon päiväntasaaja-alueiden paahdava kuumuus muuttuu sisämaan ylätasangoilla miellyttäväksi leutoudeksi. Nairobi, maan 300,000 ihmisen asuttama pääkaupunki on sisämaassa, kun taas Kenian pääsatamakaupunki Mombassa, on itärannikolla. Maan asukkaat olivat alkuun primitiivisiä keskenään taistelevia heimoja, jotka arabialaiset orjakauppiat usein viime vuosisadalla ahdistelivat. Sansibarin sulttaani hallitsi suurta osaa nykyisen Kenian rannikkouluista. Vuonna 1895 britit saapuivat Itä-Afrikkaan ja ottivat alueet sulttaanilta haltuunsa ja maksoivat hänelle 16,000 puntaa vuosittaisena korvauksena.

Kuiten muidenkin Afrikan maiden, Keniankin rajat ja usein myös väkivaltaisen matkan "uhuruun" — vapautteen — alkoi viisikymmenluvun alkuajalla. Vapaustilanteen aikana oli salainen Mau-Mau-liike. Sen jäsenet olivat pääasiassa kikujuja, joita on n. 20 pros. Kenian väestöstä. Myrskynen mau-mau-toiminta alkoi tyyntyä vuodesta 1956 lähtien, kun ensimmäiset muutokset tuulet alkoivat tuntua Kenian siirtomaahallinnossa. Tie itsenäisyyteen alkoi tasoitua lukuisissa perustuslakia koskeneissa Kenian johtajien ja Englannin siirtomaaministeriön parin viime vuoden aikana käymissä neuvotteluissa. Lopulta englantilaiset päättivät luopua siirtomaahallinnosta tämän vuoden lopussa.

Mutta riippumattomuus sinänsä ei ratkaise Kenian monia pulmia. Sillä saattaa olla edessään samanlaisia synnytysoireita kuten muillakin vastaitseensaäilyneillä Afrikan ja Aasian valtioilla. Brittiläisen välinäytöksen jäljiltä Keniaan jää yli 60,000 eurooppalaista siirtolaista, joiden on tehtävä vaikea ratkaisu, jädäkö vai lähtekö? Keniasta takaisin Eurooppaan. On outoa ironiaa, että ellispäivän hallitsijoista tulee nyt hallittuja.

Jomo Kenyattan, maan pääministerin ja hänen oikeusministerinä Tom Mboyan toistuneista eurooppalaisten turvallisuuksista omaisuuden säilyttämiskäytöksestä huolimatta, näiden mielessä on epäilyksiä ainakin siitä mitä tulee tapahtumaan, jos hallitus vaihtuu. Tämän lisäksi parin viime vuoden väkivaltaisen historian aiheuttamat arvet eivät ole vielä kokonaan parantuneet. Eurooppalaisten vähemmistön lisäksi Keniassa on varsin huomattava kauppa ja liike-elämän alalla toimiva aasialaisten ja arabien ryhmä. Keniassa kuten muualla Afrikan maissa yhteiskuntaloukka, varakkuus ja mahdollisuudet ovat riippuvaisia rodusta. Kenian menestyminen itsenäisenä kansakuntana riippuu suuresti siitä kuinka tämä monimuotoinen yhteiskunta voidaan sulattaa yhdeksi kokonaisuudeksi. Se voi menestyä huonosti eurooppalaisten ja aasialaisten tähän asti hallitsemilla aloilla ainakin jonkin aikaa ennen kuin afrikkalaiset voivat ottaa merkittävästi osaa yhteiskunnalliseen ja taloudelliseen kehitykseen. Toisaalta eurooppalaisten on hyväksyttävä afrikkalaiset hallitsijoikseen ja heidän on laajennettava yhteistoimintaansa. On miellyttävää havaita, että Jomo Kenyatta vankeudessa viettämistään vuosista ja brittiläisistä hallitsijoista saamistaan katkerista kokemuksista huolimatta, esiintyy voimakkaana johtajana ja on tuominut kaikki muistuttamispäivämyksensä ja valkoisia vastaan kohdistuneet vaatimukset yhteisen kansan taholta.

Jos afrikkalaisten ja eurooppalaisten siirtolaisten välinen rinhakkaiselo ole aivan kitkaton, a. niin myös erilaisten heimo- ja muiden ryhmien väliseen epäyhtenäisyyteen ja vastakohtaisuuteen on kiinnitettävä huomiota. Johtava puolue, Kenian afrikkalainen kansallinen unioni (KANU), jota Jomo Kenyatta johtaa vastustaa lyhyesti Kenian afrikkalaisen demokraattisen unionin (KADU) hartaasti kannattamaa

suurempaa hajakeskitystä ja alueellista itsehallintoa. KADU:n vilkas johtaja Paul Ngala ja hänen toverinsa ovat päättäneet suojella lukuisien edustamiensa vähemmistöheimojen etuja. Kilpailevien puolueiden välinen ristiriita oli jo erääseen aikaan niin suuri, että Paul Ngala vaati Lontoossa käynnissä olleessa perustuslakineuvottelussa erillistä itsenäisyyttä niille alueille, joilla hänen puolueensa oli vahva. Tällä hetkellä näyttää siltä, että hän on onnistunut odottaa ja katsella asenteen. Väkivaltaa ei voida pitää aivan mahdollisena, jos Kenyan hallitus yrittäisi muuttaa perustuslakia vahvaan keskus-hallitukseen pyrkiville tavoitteille sopivammaksi.

Kenialla on myös joukko vaikeuksia naapureidensa kanssa. Ne saattavat osoittautua todelliseksi maan johtajien koetinkiviksi. Vaikeuksien ytimenä ovat laajat somaliyhdykunnat pohjoisella raja-alueella. Nämä yhdyskunnat ovat antautumassa taipumattomaan taisteluun irrottamiseksi Keniasta ja liittyykseen Somaliin. Ne ovat kieltäytyneet pitämästä vaaleja ja muodostamasta alueellisia hallituksia niille alueille, joilla somalit ovat enemmistönä. Ilmeisesti Kenian somalit toivoivat saavansa tässä asiassa tukea Somaliasta, joka hiljattain katkaisi diplomaattiset suhteensa Englantiin ja ryhtyi vastaanottamaan sotilaspäivä Neuvostoliiton. Raja-alueella lisääntyvä jännitys saattaa muodostua vakavaksi koetuksi Kenian johtajille ja kärsivällisyyttä vaaditaan kummaltakin osapuolelta, ettei kiista riestäydy kylmän sodan pyörteisiin. Ehkäpä OAU (Organization of African Unity), joka menestyi erinomaisesti Marokon ja Algerian kiistan välityksessä, puuttuu peliin rauhan säilyttämiseksi tällä tärkeällä alueella.

Loppujen lopuksi itsenäinen Kenia tarvitsee rauhallisia oloja unohtaakseen vanhat vastakohtaisuudet ja aloittaakseen kansallisen jälleensuorituksen ja väkijoukkojen. Mahdollisuudet näkivät toteuttamiseen lepäävät Jomo Kenyattan ja hänen hallituksensa harteilla. — MATHEW VERGHESSE.

ME NAISET



Olin toista kuukautta poissa kotoa. Myöhemmin kerron jotakin matkasta. Palatessani oli muun postin ohella paketti Raivaajan toimituksesta. Paketissa oli muuan kirja. Pyydettiin sanomaan siitä jotakin.

Ser. sijaen että pakisisin jo nyt matkasta, pakisinkin tästä kirjasta, jonka nimi on "Muisteluja ja Ainekirjoituksia". Kirjoittaja on Olivia Hautamäki. En tunne Oliviaa. Mutta maailmahan on täynnä kirjailijoita, joita me lukijat emme tunne. Olivia asuu New Yorkissa, sillä hänen alkuaikansa on päivätty siellä viime syyskuussa. Ja Olivia on kosolti aiheita kirjoittamainen. Hän on toiminut New Yorkissa monin tavoin osallistuen muun muassa Työväenyhdistyksen toimintaan, opinto-kerhotoimintaan ja Suomen avustustyöhön. Jopa hän muistelmassaan palaa lapsuuteensa asti. Kuten hän sanoo, "kun elon ilta hämärtää, niin muistojen ledet lentää..."

Lennetään nyt sitten Olivian mukana. Olivia kertoo Katri-nimisestä työstä, joka aikoinaan lähti Suomesta Amerikkaan. Lähti kuten monet muutkin. Hän oli jo käynyt rippikoulun ja isä oli kuollut. Hän lupasi sitten lähettää Amerikasta rahaa, "kun saan parempaa palkkaa". Laiva kiidatti elämänsä kevässä olevan Katriin kauas halki myrskyävän meren vieraaseen maahan ja vieraisiin olosuhteisiin.

Katri piti lupauksensa. Hän lähetti Suomeen äitipuolelleen dollareita. Äitipuoli kävi vaihtamassa ne maalaispankissa markkoiksi sanoen itseksensä, "vielä kirkon mullassakin siunaan sitä lapsikultaa..."

Aikoinaan Katri kävi Suomessa todeten kaiken edistyneen. Äitipuoli puolestaan oli kuitenkin elämässään ikään kuin taantunut. Tuli veräjälle vastaan keppiin nojaten. Yhdessä vie-

tettiin ihania viikkoja pienessä metsän reunassa olevassa mökissä, jossa pelakuut ja verensiparat kukkivat ikkunalla ja mäntymetsän tuoksu tulvi sisälle asti.

Aikoinaan tuli Katriille suruviesti Amerikkaan. Äitipuoli oli siirtynyt ikuisuuteen...

Olivia kertoo matkasta Fitchburgin Saimaan näytelmäseuran mukana. Esitettiin "Sukkelakeinottelu" -nimistä näytelmää Quincyssa. Hän kertoo Suomen orvoista ja Suomen radion Markus-Sedästä. Hän jäljentää kirjansa kirjoituksensa, joka sai aikoinaan Oppikerhon kirjoituksikilpissa v. 1943. "Mutta talven kahleet ovat heikkoja, kun aurinko näyttää hymyilevällä säteillä sulattelee. Hento kevät vapautuu talven kylmistä kynsistä ja astuu esiin vaaleanvihreissä verhossa, tulppaani- ja hyasinttikimppu kädessä. Lumihiutaleetkin innostuvat kevään kauneudesta ja muodostuvat vesihelmiksi, jotka putoilevat oksalta oksalle, kivetä kivelle ja vihdoin yhtyvät yhteiseen uomaan, jota myöten alkavat hyppelehtiä kiemurrellen kiven koloista, sammalmättäiden sivuista ja vihdoin muodostavat puron, jonka reunoille varpusparvi tulee ottamaan kevätjuomansa ja rohkeimmat kypylensä..."

Olivia toteaa ihmiskunnan kampailevan elämänsä ja oikeuksien puolesta, mutta sen kevyt on vielä näkymättömissä.

Olivia pakinoi Pohjanmaan murteellakin. Hän kertoo uudesta hatusta, joka ostettiin lähdetäessä Amerikkaan. "Miina ja minä olimme justin käynyt ostamassa hatun. Olimme päättäneet lähteä komisti — hatun päässä. Polariksella sitä lähettiin Hankoosta Huulin ja Pohojameri anto meille ymmärtää, jotta hatun käyttäminen ei olekaan niin helppo asia kuin luulis. Vaikka munki hattuni oli luja kaharella hatunleulla pistetty nurkahan kiinni, niin käsin täytyi vielä piirellä, jotta tuuli ei saanut sitä kiepahutuksi merehen..."

Miinan hatun sitten lensikin mereen. Miina kauhistui. Tottahan nyt, upouusi hattu. Miina huusi täysin keuhkoin: "Mennään nopia sanomahan tyrmänille, jotta se kääntää laivan takuusen hakemaan mun hatuani!" Johon joku koiranleuka huomautti, että ei tyrmäni vaan niin saa laivaa kääntää, siihen pitää pyytää kapteenin lupaa.

Olivia kertoo italialaisesta suutarista... hän kertoo "kolmen suuren" kokouksessa Mustan meren rannalla Jaltassa... hän kertoo lauluseuran konsertista... hän kertoo matkasta erään amerikkalaisen perheen mukana Baijeriin katsomaan Obermergaun kärsimysnäytelmää... hän kuvaa leikkurinollestia pakka-sen ikkunarutuuihin muovailemia kauniita jänkkäviä. Hän omistaa erään runon Punaisella Ristillä. Jopa hän käsittelee Suomen mainostusta ulkomailla. Kuvaamistaan hinaajalaivoista Olivia siirtyy hyvään huutokaupan pitäjään Mikko Lyytikäiseen, joka tunnissa keräsi Suomen orvoille toista sataa dollaria.

Erityisesti new yorkilaisia kiinnostanee kirjoitus "New York herää". Siihen sisältyy kahvin tuoksu... aamukylmissä bus-sia odottelevia ihmisiä... vanha nainen, joka lykkää edelleen lapsenvaunuja keräten niihin ruokatarvikkeita...

Eräälle Suomen kuuluisista naisista, Miina Sillanpääle, Olivia Hautamäki omistaa runon: "Itseopiskelun avulla kohosi eduskuntaan. Monet lakipykälät työläisten hyväksi laati. Ei horkjhdellut sinne tänne vaan kulki suoraa suuntaa; tunnustusta työväelle aina vaati."

Onpa kirjassa jokunen kuvaakin. Sivuja on 155. Painettu Raivaaja Publishing Companyssä. Olivia Hautamäen kirjan luki saavan runsaasti lukijoita eritoten Amerikan suomalaisten keskuudessa. Ja voinhan kirjan lähettää lahjana Suomeenkin, etenkin sellaisille, joilla on tällä sukulaista.

Pääseehän siten jopa New Yorkissa pidettyyn komeaan kansainväliseen kukkanäyttelyyn ja pohjoiselle "North Cape" risteilylle puhumattakaan siitä, että tutustuu aikoinaan Amerikkaan lähteneen Olivia Hautamäen monipuoliseen ajatteluun, jonka piiriin sisältyy tavallaan koko maailmankalkeus.

Raisa.

Washington, D. C.

KIPINÄ-KERHON MYYJÄISET

Tuoreen vehnäleivän (ja tietysti kardemumman), kahvin ja glögin tuoksu tuprahti vieraan sieraimiin, kun hän astui Suomeen suurlähettilään ja rouva Seppälän kotiin, 3001 Woodland Dr., Washington, D. C.'ssä, illapäivällä, joulukuun 8. p:nä. Rouva Seppälä oli "lainannut" koko alakertansa Kipinä-Kerhon myyjäisiä varten (lukuunottamatta pientä vastaanottohuonetta, joka oli tupaten täynnä hienoja huonekaluja). Myyjäispyötiä oli suuressa salissa, pienessä salongissa, ja kirjastossa, ja olivat ne mahdollisimman houkuttelevasti järjestetyt. "Pulla-pöydän" yläpuolella oli orsi ja orressa varasleipiä. Keramiikkipöydän yläleijali monimuotoisia olkiihimeleitä, jotka herättivät suurta huomiota ja ihmettelyä. Pöytien takana kirkasvärisiin kansallis-pukuihin puetut rouvat lisäivät filaisuuden värikkyyttä. Ruokasalissa rouva Lila Smith kaatoi kahvia pitkän, leivoksin katetun pöydän päässä. Rouvat Leila Korhonen ja Toini Jacquemin auttoivat häntä. Rouvat Paula ja Helmi Carpenter tarjoilivat herkullista kuumaa glögiä ruokasalin toisessa päässä. Irtoseinä näkynä, eteishallin nurkassa, piilossa uteliaita katseita, rva Helvi Jaakkola luki kädestä ihmisten salaisuuksia.

Käsityöpyötiä oli kahdenlaisia. Yhdessä oli Suomesta lahjoitettuja, enimmäkseen Tampellan tehtaassa kudottuja, tai taiteilijatar Ritva Puotilan sommittelemia, pöytä- ja ruokaliinoja, sekä tabletteja. Kaksi kaunista nuorikkoa, rva Onerva Miller, joka oli puheenjohtajamme ja rva Pirkko Fenelli, molemmat kansallispuvuissa, saivat tavarat helposti kaupaksi.

Toisessa käsityöpyödyssä oli suurimmaksi osaksi Kerhon jäsenien valmistamia tavaroita: esi- ja kaulaliinoja, villatakkeja, sohvatyynyjä, pitkiä ilthameita, lasten vaatteita, marimekkoja. Taiteilijatar Ritva Puotilan lahjoittamat huovat, sarjaa "Kesä-yö", hänen sommittelemansa karkeat saunapyyhkeet, ja mustavalkoiset tällään "Seitsemän veljestä", hävisivät kuin tuhka tuuleen. Kaikesta amerikkalaiset olivat kiinnostuneita; kaikkea he sormelivat; he halusivat tietää miten ryijy tehdään; (rva Saga Rinta moi suuren rva Marjatta Tannerin ompelemaan ryijymaton). Mitä olivat kahvipannun myssyt? he ihmettelivät; he koittivat niitä päähänsä; tai istuankko näiden päälle? he kyselivät. Vai täytetäänkö ne tyytyä? Käsitoita oli johtanut rva Marjatta Tanner; nyt hän ja hänen tyttärensä, Marietta Tanner Bowie, möivät niitä, hän itse Sääksmäen puvussa, tytär Alavuden. Rva Edith Hart myös auttoi heitä.

Rva Patricia Seppälä, ihanassa tulipunaissa marimekossa, ei ainoastaan koristanut keramiikkia, taideasi- ja joulukoriste-pöytä, vaan johti sen tavarain myymistä. Häntä avustivat seuraavat rvat: Sylvi Kallio, Magdalena Castrén, Irja Franzen ja Leila Takala. Tässä pöydässä oli monenlaisia joulukoristeita, joita Kerhon jäsenet itse olivat tehneet, kuten myös punaisia kolmihaaraisia kynttilälankoja. Himmeleitä olivat valmistaneet rvat Hart, Koho ja Miller ja olivat ne erikoisen muotoisia, taiteellisia.

"Pulla-pöytä" oli rva Ritva Copelandin hallussa, joka esintyi ihanassa Käkisalmen Pyhäjärven puvussa. Rvat Lilian Johansson, Sigrd Rogers ja Maire Smith auttoivat häntä myymään n. 200 pitkoa ja tusinoitain pikkuleipiä, joulutorttuita, reikäleipiä ja kaakkuja, jotka hävisivät kuin vesi kuumille kiville. Monet ostajista kyselivät resepteistä ja yleensä suomalaisten tavoista ruokien suhteen.

Koiviston kansallispuvussa, rva Marjatta Björklund, nti Monica Horelli apulaisenaan, hoiti ruokapöytä, jonka uteliaat pian tyhensivät sileistä, näkilleivistä, lakoista ja puolukoista. Erään amerikkalaisen kuultiin hyvin tärkeän näköisenä selittävän toverilleen, että puolukka on aitoskandinavalainen ruoka.

Hedelmäkoriasta piti huolen rva Leila Vartia. Rva Gertrude Blomquist, Laatokan ja rva Ritva Butrum, Kurikin kansallispuvussa, hoitivat erikoisen aistikkaasti järjestetyn "valkoisten elefanttien" pöydän, jossa oli tavallista arvokkaampaa

tavaraa. Kaikki tuli myydyksi, kun pikkuneiti Rafaela Seppälä ja neiti Lilian Forst auttoivat. Jokainen hurraasi kun nykyisen Yhdysvaltojen armeijan eversti ja Mannerheimin ristin ritari Alpo Marttinen tuli suomalaisen kupa-parinannun onnekaaksi omistajaksi.

Rva Olga Belay, Vardön kansallispukuisena, vartioi Kalevalakorupöytä. Ihmiset olivat hyvin kiinnostuneita siitä, mistä osasta Suomea mekin oli, ja rva Belay vastasi heidän kysymyksiinsä pienten selostusten avulla, jotka rva Irja Frenzen oli kirjoittanut niitä varten.

Koko homman johtavana henkenä, rva Seppälän jälkeen, oli rva Sylvia Käpy, joka toimi rahastajana, ja piti huolen siitä, että kaikki oli järjestyksessä yksityiskohtia myöten. And "last, but not least", rva Castren piti huolen pusseista, paperista, ja laatoista, sillä niistäkin oli aika homma.

Kun myyjäiset päättyivät, olivat kaikki väsyneitä, mutta loistavalla tuulella, sillä olihan pieni ryhmä naisia saanut paljon aikaa. Rahaa tuli \$3,227.07 joten Kerholla on nyt \$6,443.16, josta vain joku pieni lasku velkaa. Pieni osa tästä tullaan lahjoittamaan Joseph P. Kennedyn Fundille hitaasti kehittyviä lapsia varten, mutta suurin osa lähetetään johonkin suomalaisen lastensaivolaan luultavasti jonkun erikoiskojeen muodossa kuten ennenkin.

Helvi Sundelin Jaakkola, Tiedotussihteeri.

Glög-kutsut Suomen Suurlähettilään kodissa

Kunnioituksesta John F. Kennedyn kohtaan, ei Washingtonissa juhlittu eikä pidetty minkäänlaisia kekkereitä kuukauteen. Siispä ei Suomen itsenäisyysjuhlaakaan ollut joulukuun 6 päivänä kuten tavallisesti on ollut. Kuitenkin saivat ne Kipinä-Kerhon jäsenistä (ja heidän puolisoista), jotka olivat auttaneet joulumyyjäisissä, nauttia suurlähettilään ja rva Seppälän suuremmasta vieraanvaraisuudesta glög-kutsuilla joulukuun 27 päivänä. Takkavalkoiset, himmeleitä kynnätilävaloihin, ja aistikkaita joulukoristeineen tämä kauniisti kalustettu koti, jossa alkuperäiset maaukset koristavat joka huonetta, loi juhlaan tunnelman, joka ei millään lailla muistuttanut myyjäisissä vallinnutta vilkasta ja värikkästä hälinää. Tuskin sitä olisi tuntenut samaksi, ellei olisi tiennyt. Kauniisti puetut ryhmät keskustelivat hiljentyä liikkuen huoneesta huoneeseen. Herkullinen voileipäpyötiä kaviaareineen ja poronlihoineen houkutteli glögin ohella. Tunnelma oli juhlaan ja nautintoa. Rouva Seppälä piti pienen puheen, jolla hän kiitti Kipinä-Kerhoa heidän yhteistyöstään, vaikka hänelle itselleen kuului suurin kiitos. — Helvi Sundelin Jaakkola.

Vineland, N.J.

Paul J. Lahti, kuoli tammikuun 2 p. 1964. Hän oli syntynyt Tampereella, Suomessa, tuli jo nuorena miehenä Fitchburgiin, Mass. Muutti sieltä New York Cityyn jossa asui vuoteen 1947, jolloin muutti Vinelandiin. Hän oli kuollessaan 72 vuoden ikäinen. Lähinnä kaipaava puoliso, Mae M. Lahti.

IDA ja LAURI REIN
1. 15. 1914 — 1. 15. 1964.

Riemu rintaan riennä

Jos onkin hapsi harmennut, askel, toimen tiima harvennut, ei silti mielenvä Teillä käy varjoon elon tiellä, kun herkin henki yhä tuo tunne lemмен pyhä, mi tolet rinnan sytytti, mi voimat elon elvytti.

Nyt kahden vuoden vierteitä käyneet ootte viikkymmentä, kulkeet myös ilon polut, arvaelleet surun solut... Siksiästä ystävin mieli kuiskaa kuni kannelkieli: — Nyt riemu rintaan riennä, ajan iskut lauhain liennä

aatteen tiellä puurtaneille, hyväks perheen uurtaneille elon illan ilmetessä, rauhan rannan lähetessä... Teille soikoon sävel rauhan kuni kuiske luonnon lauhan suosoinnuin, kultakieli, virmaellen, viihdemieli...!

Niku Nousio.



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvälittäjä ja pääasiamies, tavattavissa kello 1:00—4:00 arkipäivinä, postilaunaisina, ASK:n osaston huoneistossa (227 East 94th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

PERUUTUS

Elokuvan Nuori Mylläri esitys on peruutettu vakavan syyn takia. Esityksestä ennätettiin jo laittaa ilmoituskin lehteen.

Evert Quick kuoli

Evert Quick kuoli valtion sairaalassa Long Islandin puolella, lauantaina tammikuun 25 päivänä 72 vuoden ikäisenä. Hautajaiset olivat tammikuun 28 p. ja hänet haudattiin Ferneliff hautausmaahan, Westchester, N. Y. Hänellä jäi vaimo ja poika John ja veljet Väinö Floridassa ja John Bronxissa, N. Y. Evert oli yli kymmenen vuotta sairaalassa, joten elämänsä katkeaminen ei tullut yllätyksenä.

MacArthur 84-vuotias

Kenraali Douglas MacArthur vietti 84. syntymäpäiväänsä Waldorf Astoria hotellissa. Presidentti Johnsonin sähkössä sanottiin: Kenraali MacArthur on vuosiaan suurimpia Amerikan urhoja. Kenraali MacArthuria kävivät onnittelemassa West Pointin sotilas akademian pojat, samoin muita onnittelijoita oli runsaasti.

WILLIAMS LAKE HOTEL

Box 18, Rosendale, Ulster County, N.Y. Scandinavian Management
ALL WINTER SPORTS
DeLuxe Accommodations for HONEYMOONERS
For Information Write to WILLIAMS LAKE HOTEL
Box 18, Rosendale, Ulster County, N.Y.
Or Telephone and Reverse Charges Only 2 Hours By
New York State Thruway to Exit 18
Bus to Churches • Send for Booklet

MATKATOIMISTO

SELMA LEEMAN CO.
TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(at Lexington 52nd and 53rd Streets)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PLAZA 5-0327

FINNISH STEAM BATH

1939 Madison Ave., New York, N. Y.
Puhelin LE 4-9686
Avoinna naisille tiistaina ja torstaina kello 11 ap. — kello 11 illalla.
Miehille maant., keskiv., perj. ja lauant. kello 11 ap. — kello 11 illalla

CAPITOL RADIO

1. S. Main St., P. Chester, N. Y.
Äänilevyjä - Valineita - Radiota
Pyykkikoneita - Jäkäkaappeja
Radioinfräit
Lupakirja - sähkötekniikka
Puh. Port Chester WEstmore 9-8110

Edw. C. HALVORSEN, Inc.

HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissä.
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
531-15 8th Ave., Brooklyn, N. Y.
Puh. GEdney 5-2276 ja 5-2277

MARY NAGEL

ATwater 9-2221

NAGEL FUNERAL HOME

Lupakirjan omaavat hautaantoimittajat
352 EAST 87TH ST. — NEW YORK 28, N. Y.
HAUTAUKSIA \$250.00 ALKAEN

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!

Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa samassa pankissa

Monipuoliseen palvelukseen kuuluu mm.
SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
LOMAKLUBI
JOUKLUBI
LIKKELAINAT
PEREHOONLAINAT
VÄHITÄISMÄKSULAINAT
KIINNELAINAT
TALLELOKEROT
MATKASHEKIT
PANKKISHEKIT
ULKOMAAN SHEKIT
PERITTÄVÄT
U.S. SÄÄSTÖBONDIIT

MAKSAMME 3/4% korkoa talletuksista

FISHKILL NATIONAL BANK

BEACON, N.Y. - COLD SPRING, N.Y. - FISHKILL, N.Y.
Member F. D. I. C.

tuinen Raivaajan tilaaja. Hän tuli ensikerran tähän maahan viime vuosisadan loppupuolella ja oli perustamassa ensimmäistä työväen sanomalehteä New Yorkiin. Lehti oli "Amerikan Työmies". Auer oli osaksi toimittajana, misiskin arvostelijana sekä latojana, puhumattakaan lehden taloudellisesta tukemisesta. Lehti ei jaksanut elää täällä, mutta yritys työväenlehden julkaisemisesta tehtiin.

Anton Auer oli ammatiltaan räätäli. Hän oli kaksi kertaa naimisissa. Ensimmäisen vaimonsa aikana asuivat Coronassa tai Astoriassa, L. I., joissa useita suomalaisia niihin aikoihin asui. Nykyisen vaimonsa kanssa he menivät Helsinkiin, mutta tekivät yhden matkan tänne ja sen jälkeen jäivät Helsinkiin pysyvästi olemaan.

Kuningaatr palasi

New York Worlds Fair kuningat, Ann McKeon, palasi ensimmäiseltä mainostusmatkaltaan, joka käsitti 8 kaupunkia. Hän lähtee pian uudelleen kymmenen kaupunkia käsitävälle matkalle, mainostamaan New Yorkin maailman näyttelyn merkisyyksiä.

Bronxin tyttö kirstutettu

Miss Laura Macaluso, 19 vuotias bronxilainen tyttö löydettiin kirstutettuna kuoliaaksi Hotelli Hollista. Salamurhaajasta ei ole tietoa.

Charles Hansen murhasi perheensä

Charles Hansen talosta 47 Terrace Ave., Mt. Vernon, N. Y., joka huhtikuun 8 p. murhasi neljä lastaan ja vaimonsa sekä vaimonsa vanhemmat, vietiin mielvinkaisena Grassland mielisairaalaan.

Murha-asia oli esillä Westchester kauntin oikeudessa ja Hansen tunnusti tekonsa, väittäen yrittäneensä sovintoa perheensä kanssa, mutta ei onnistunut, joten päätti tappaa kaikki. Hansenia tutkintu lääkäri sanoi, että Hansen on tervehenkinen nyt ja oli silloin kun joukkomurhan teki. — W. H.

Canterbury, Conn.

Sampo seuran kahviaiset oli tänäkuun 22 päivän iltana Hilja ja Frank Waltosella Danielsonissa. Olikin yllättävän suuri joukko. Käsitöitä jaettiin tehtäväksi kuka halusi.

Hellen ja Hugo Mäki

kutsuu käsitöseuran kotinsa helmik. 5 päivä. Kutsu kuuluu kaikille, pitäkää iltia mielessänne. — Jenny Rautio

Warren, Ohio

John Jutila kuoli 79 vuoden ikäisenä St. Joseph sairaalassa tammikuun 22 p. Hän on ollut sairas kaksi vuotta, syntynyt 1884 Kortesejärven. Vanhemmat John ja Liisa Pellinen—Jutila. Edesmennyt on asunut Yhdysvalloissa 44 vuotta. Omaisja jäi kaksi tyttärtä, Mrs. Maria Dawson ja Mrs. Anna Shaffer, Warren, O., yksi poika Ray Jutila, Lima, siskot Liisa Kangas ja Hilma Luoma, Warren, O. ja Lempi Lahti Suomessa, viisi lastenlasta ja viisi lastenlastenlasta. Hänet haudattiin Oakwood hautausmaahan ja pastori Wayne Niemi toimitti hautauksen ku.

LIIKKEENHOITAJA

halutaan kirjapainoalalle. Alan kokemus, suomen- ja englannin kieli välttämätön. Palkka avoin. Hakemukset Box 47, 4418 - 8th Ave., Brooklyn, N. Y., 11220.

Myös KONELETOJAN paikka avoinna.

Juuri saapunut Suomesta!

"KEITTOTAITO"

Helmi Koskimiehen ja Eva Somersalon teoksen
24:s, täysin uusittu painos, jonka on toimittanut
ELLI LEHTINEN ja SALME TETRI

262 TEKSTIKUVAA — 23 VARIKUVAA

LIITTEENÄ SIENIKARTTA

Hinta \$3.75

RAIVAAN KIRJAKAUPPA

48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.

luvat tehtävät. Lepo rauha iäjänen. Kahvit tarjottiin kirkon alaisissa.

Poika syntyi

Mr. ja Mrs. Jack Fenderille, nimeksi annettiin Michael John. Jack on Aino ja John Fenderin (Aho) poika. Toivomme onnea koko perheelle.

Etelään on mennyt

Abel Dukt, hän oli ja syksytalven Floridassa, mutta tuli viettämään joulua kotiin. Toivomme hyvää vointia. — E.

Santa Monica, Cal.

Katsaus Finlandia Foundationin kokoukseen

Finlandia Foundation, Inc. kansallisen päämajan johtokunnan (Board of Trustees) neljännesvuosikokous pidettiin toht. Vaino A. Hooverin kodissa, Santa Monica, Calif., tammikuun 18 päivänä, 1964. Mr. Hooverin toimissa kokouksen puheenjohtajana ja Mrs. Esther Kallio pöytäkirjuna. Valtakirjojen kautta olivat kokouksessa edustettuina toht. Raymond K. J. Luomanen, Brooklyn, N.Y.; Mrs. Suomi Owen, Woodburn, Ore. ja Mr. Sævele Syrjälä, Fitchburg, Mass. Kaikki muut johtokunnan jäsenet olivat itse läsnä.

Kokous aloitettiin välittömästi heti vieraanvaraisen talonväen läsnäolulle tarjoaman monipuolisen lounaan jätystä, lukemalla edellisen kokouksen pöytäkirja, mikä hyväksyttiin ilman muistutuksia tai korjauksia. Sen jälkeen lausuttin konsuli Yrjö A. Paloheimon onnitteleva puhe Suomen Tasavallan presidentin hänelle myöntämästä Suomen Leijonan ritarikunnan komentajamerkistä, minkä pääkonsuli Tuure Mentula o. jensi hänelle tammikuun alkupuolella hänen kotonaan pidetys- ja juhlatilaisuudessa missä pitämässään luovutuspuheessaan pääkonsuli Mentula korosti konsuli Paloheimon ansioita sotien aikana Yhdysvalloissa suoritetussa Suomen avustustoiminnassa, Finlandia Foundationin perustamisessa sekä pitkäaikaisessa ja menestyksellisessä konsulinviran hoitamisessa.

Kokous oli suurelta osalta raporttien ja kirjeväihdon selostamisen luontoista, jossa ilmeni toiminnan monitahoisuutta ja tehokkuutta. "Finlandia Foundation Fund"-rahasto on nyt perustettu Yhdysvaltain kansalliskirjastoon, eli virallisella nimellä "Library on Congress" ehkä paremminkin tunnettuun kirjastoon, vanhemman suomalaisen kirjallisuuden sinne hankkimista varten. Olympiakeräys on jo jonkun aikaa ollut vireää ja tuottoisaa länsirannikolla, minkä ohella keräysaineisto on jatkuvasti postitettuna eri taholle Amerikkaa aina itä-rannikkoa myöten.

Toht. Hooverille Suomessa viime vuonna esitetystä toivomuksesta ja sitä seuranneen kirjeenvaihdon perusteella, päätettiin lahjoittaa Helsingin Yliopistolle 50 kappaletta oppikirjaa "MASTERS OF AMERICAN LITERATURE", joiden ost- ja lähetyskustannukset suoritetaan Finlandia Foundationin käyttövaroista. Mr. Sævele Syrjälän lähettämä leikkelle Fitchburg, Mass., Sentinel-lehden viime joulukuun 17 numerosta, mikä kertoi sikäläisen Finnish American Club Saiman lahjoittaneen Fitchburgin kau-

pungin kirjastoon Harvardin Yliopiston englanninkielisen professorin Mr. Francis Peabody Magounin tekemän englanninkielisen Kalevalan käännöksen, herätti kokouksessa ansaittua huomiota, ja päätettiin kehoittaa Finlandia Foundationin eri osastoja samaten lahjoittamaan mainittua Kalevala käännöksiä kotiseutujensa kirjastoille.

Konsuli Paloheimo kertoi, että Mrs. Paloheimon äiti, californialainen seuraliirainen Mrs. Curtin, oli viime kesä Suomessa viettäessään tutustunut suomalaiseen kansantietouteen (folk lore) ja tarjoutuu nyt hyväntahtoisesti avustamaan Finlandia Foundationin Amerikan suomalaisten keskuudessa säilyneen kansantietouden keräämisessä ja talteenottamisessa. Tarjous otettiin kiitollisuudella vastaan.

Kokouksessa keskusteltiin myöskin laajalti Sibeliusen 100-vuotisjuhlan järjestämisen toimenpiteistä, jotta se saataisi vietetyksi kaikkialla Amerikassa mahdollisimman juhlallisesti ja onnistuneesti, kuten tällainen merkittävään edellyttääkin.

Suomalaisen modernistisen taidemaalari Ahti Lavosen tushityöt, joiden näytteille asettaminen tullaan järjestämään Finlandia Foundationin toimesta yhteistoiminnassa helsinkiläisen Suomalais-Amerikkalaisen Yhdistyksen kanssa, olivat jo saapuneet perille, ja Mrs. Hoover esitteli ne kokouksen osanottajille. (Lavosen mustalla tushilla "India Ink" vaalealle pohjalle maalaamat työt herättivät mielenkiintoa näkijöissään ja on uskotavaa, että ne tekevät saman vaikutuksen tämän maan taiteenystävien piireissä, missä rohkeat ja omaperäiset muotoilut taiteilijoiden näkemysten ilmaisevuudessa eivät ole oudoksuttavia. Paikallisten ja lähi-seutujen näyttelyjen jätystä, koe-tetaan niitä järjestää muillekin seuduille.)

Sibelius-Stipendirahtastoon oli viime vuonna lahjoitettu yhteensä \$8,898.54, huomattavien niistä ollen toht. ja Mrs. Hooverin \$7,400 lahjoitus.

Kokouksen puolesta,
— Otto I. Collanus

West Paris, Maine

Arthur Orell 60 v.
Viime sunnuntaina olivat omaiset järjestäneet yllättäjäistilaisuuden Mr. Arthur Orellille, joka näinä päivinä sivuuttaa 60 vuoden rajan. Ystäviä oli kokoontunut runsaasti onnittelemaan tätä tunnettua ja sopuisaa kansalaistamme. Yllätyks kulema onnistui täydellisesti. Ei kumpikaan, Mr. tai Mrs. Orell osannut aavistaa, että mitään tällaista oli tekeillä. Tämän homman etunenäsä oli Mr. Orellin sisar, Mrs. Laila Ingman.

Manhattanin Suomalaisen Työläisten Edistysyhdistyksen

(Finnish Workers Educational Association of Manhattan, Inc.)

VUOSIKOKOUS

on KANSANVALLAN LIITON New Yorkin osaston huoneistolla 227 East 84 St., New York, N. Y., keskiviikkona, helmikuun 19 päivänä, v. 1964, alkaen klo 8:30 ill.

Kokouksessa käsitellään kaikki säännöissä määrätty, vuosikokoukselle kuuluvat asiat. Valitaan johtokuntaan jäseniä erovuorossa olevien tilalle, ym. esilletulevia asioita.

Kokoukseen pääsevät täysinmaksaneet jäsenet.

Johtokunnan puolesta
Victor Rautanen, Wilho Hedman,
Presidentti Sihteeri

Lasten Oma

Aapinen

SITA OSTAVAT ISAT JA
AIDIT SEKA ISOISAT ja
ISOAIDIT

Tilaa Sinäkin se lapsellesi. Jos asut Fitchburgissa, käy ostamassa konttoristamme tai osuuskaukasta. Siinä on loistavasti väritetty kuvitus ja lauluja ja runoja.

HINTA \$1.50

RAIVAAN KIRJAKAUPPA

Fitchburg, Mass.

Newport, N. H.

Ensi lauantaina
helmik. 1 p. osaston ravintolassa kahvitarjoilu. Lahjoittavat Hilma Starr ja Amanda Salmela. Mennään viettämään iltaa.

Miehet kustansi kahvin

viime lauantaina. Väkeä oli saapunut tavanomainen määrä.

Hanna Sulkko

joka pitkäaikaisen kylmyyden tähden — lääkärin määräyksenä joutuu olemaan kotona — lähetti kuitenkin roponsa onnen kuppiin. Lilian Mackey lahjoitti voivoivat. Kiitämme kaikkia kaudesta. C. Starr, J. Sulkko, E. Kanto ja Bill. — Mackey

Kirkollisia uutisia

WORCESTER, MASS.

Luterilaisen seurakunnan valtuuston kokous on perjantaina 31 p. Mr. ja Mrs. Jack Luurin luona 7:30 ill.

Sunnuntaina 2 p. on englanninkielinen jumalanpalvelus 10:30 ap. Ompeluseuran hyväksi on nk. Open House Mr. ja Mrs. Robert Anttilan luona, 7 Earle, klo 2—5 ip. lokakuun ryhmän ensimmäisen osan toimesta. Luther Liiton kokous on kirkkosalissa klo 5 ip.

Maanantaina 3 p. on Martha seuran kokous Mrs. Femme Grandlundin luona 7:30 ill.

Tiistaina 4 p. on Womens Clubin kokous kirkkosalissa 7:30 ill. Mrs. Sofia Osterlund on hoidettavana Doctors Hospitalissa. Toivomme pikaista paranemista. — V. H.

WORCESTER, MASS.

Keskiviikkona, helmikuun 5 p. on Central kirkon kappelissa Lähetysseurakunnan hartaushetki 7:30 illalla, sen jälkeen seurakunnan kuukausikokous. Lauantaina helmikuun 8 pv. Mr. ja Mrs. John Ahon luona, 50 Uxbridge St. seurakunnan Naisliiton kokous 7:30 illalla. Sunnuntaina, helmikuun 9 päivänä, jumalanpalvelus Central kirkon kappelissa klo 2:30 ip. Keskiviikkona, helmik. 12 p. hartaushetki Mrs. Ida Reposen asunnolla, 169 Uxbridge St., 7:30 illalla. Tervetuloa! — Eino J. Hämäläinen

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

ARTHUR'S REAL ESTATE

Arthur T. Veilleux, Agent
ASUNTOLOJA, FARMIT ja HUUTAKUNTEISTOJA
"Myyntiä ja ostot luottamuksellisesti"
1 Broad St. Corner Main & Broad
Danielson, Conn.

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa

RAUTATAVARAA

MAALIA

MIURARIEN TARVIKKEITA

North Main St. — Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn.
Auki perjantaisin kello 8.

NATHAN J. HOOSE

G. L. F.
Rehuviljaa — Siemeniä — Apulantoja — Farmitarvikkeita
Puh.: 896-6342
Box 484, Fishkill, N. Y.

LAATU VALLITSEE TÄÄLÄ

FISHKILL LIQUOR STORE

ARTHUR F. MUCCI
Main St., Fishkill, N. Y.
Tel. Beacon 896-6814

FISHKILL HARDWARE

L. Auchmoody, omistaja
Rautatarvaa, työkaluja ja talous tarvikkeita. Pittsburg-maaleja. Uuneja.
Main Street, Fishkill, N. Y.
896-6614

Allen Funeral Home

AMBULANSSIPALVELU

Palvelu on tunnustuseemme.
NEWFIELD, N. Y. — SPENCER, N. Y.
Newfield LN 4-3511 — Spencer 589-4900

The Robert H.

Auchmoody Funeral Homes

Main Street Fishkill, N. Y. Tel. 896-6166

KETCHAM'S GARAGE

FISHKILL, N. Y.

DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.
Tel. Beacon 896-6222

MAYNARD, MASS.

Lähetyskirkossa on torstaina, tammikuun 30 p. hartaushetki 7:30 illalla. Kahvitarjoiluun laittavat Mary ja Eino Hämäläinen. Sunnuntaina, helmikuun 2 p. pyhäkoulou 9:15 aamulla, jumalanpalvelukset: englanninkielinen 10:30 ap., suomenkielinen 11:15 ap. C. E. Nuorison kokous kello 5 ip. Maanantaina, helmikuun 3 p. on seurakunnan kuukausikokous 7:30 illalla. Jäsenten läsnäolo tärkeä. Tervetuloa!
— Eino J. Hämäläinen

WEST PARIS, ME.

Lähetyskirkossa on ensi sunnuntaina pyhäkoulu klo 9 ap., englanninkielinen jumalanpalvelus klo 10 ap. ja suomenkielinen jumalanpalvelus klo 10:45. Tämän jälkeen on seurakunnan vanhimman ja trüstiäisen yhteinen kokous. Radiojumalanpalvelus on klo 1:05 ip. Tervetuloa.
— Felix B. Mayblom

Wells Mobil Service

GASOLIINIA — ÖLJYÄ
Ulkio ja sisäkuja
Pattereita
Puhelin Prescott 4-8255
129 MAIN ST.
DANIELSON, CONN.

Danielson Oil Co.

SHELL
POLTTÖÖLJY
— RECAPPING —
Danielson, Conn.

KUN OLETTE HENKISESTI
MASENTUNUT — käykää
**WHITE TOWER
PACKAGE STORE**
11 Academy St., Danielson, Conn.
Puh. Prescott 4-9323

Chrysler - Plymouth - Valiant
myynti ja palvelu

BROODERI KOLIA

PAUL W. ROPER & SONS

Puh. LO 4-2716
Ward Ave. Moosup, Conn.



ISAAC AUTIO — KIRJEENVAIHTAJA — ILMOITUS-
ja TILAUSASIAMIES — 1210 Cardinal Lane, Lantana, Fla.
Puh. 585-8787 (area code 305)

Lantana, Fla.

"Mustalais Fantaasia",
Einar Eskolan ohjaama näytelmä
esitetään Turistiklubilla 2 päivä
kello 7.30. Näytelmässä on paljon
laulua, soittoa ja tanssia. Ohjaus
ja osat kun on hyvissä käsissä,
niin tästä varmaan tulee nautin-
torikas ilta. Loppuilta kulutetaan
reippaan tanssin tahdissa Fran-
kin ja Evan soitolla.

Oscar ja Elma Mäkeä
yllätettiin heidän uudessa kau-
niissa kodissa tupaantuli-
pidoilla 19 p. Lantanassa. Miel-
lyttävät ja tilaisuuteen sopiva
ohjelma esitettiin. Einar Pehu
oli ohjelman järjestäjänä. Harjo-
nikan soittoa Minkkiseltä, laulua
Kultti ja Lahtinen, lausuntaa
Edith Koski, puhe Waino Heino-
nen. Einar Pehu antoi ystävien
yhteisen lahjan ja muutamia yks-
sityiskohtaisia lahjoja. Oscar ja
Elma lausuiivat kiitokset kaikille
lahjasta ja ystävyydestä. En voi-
nut olla mukana mutta näin leh-
den avulla toivon teille paljon
onnea uudessa kodissa ja terve-
tuloa tähän Turistiklubin liepeil-

NORTH FUNERAL HOME
24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
300 W. MAIN ST.,
NEW PORT RICHEY, FLA.
651 E. TARPON AVE.,
TARPON SPRINGS, FLA.

TONNIE' FLORIST
623 West Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-1100
KUKKIA kaikkiin tilaisuuksiin
TOIMITAMME SÄHKETSE
KUKKIA KAIKKIALLE!

The Haberdashery
HYVIÄ MIESTEN
ASUSTEITA
Puh. 6451 — 207 Boulevard South
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

DUVAL FUNERAL HOME
614 W. Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-2245
JOHN L. HOPKINS
Hautaus toimiston johtaja.

NORTH FUNERAL HOME
24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
300 W. MAIN ST.,
NEW PORT RICHEY, FLA.

FIRE AUTO
New Port Richey
Insurance Agency
Phone 4311
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Life Liability

VIELÄ SAATAVANA!

Suomen Sosialidemokraattisen puolueen

kustantama

TYÖVÄEN KALENTERI 1964

Paljon hyvää lukemista... asiantietoja...
kuvitettua.

Hinta \$2.00

SIIRTOKANSAN KALENTERI 1964

Toimittanut Edward I. Riippa

Kustantanut Minnesotan Suomalais-Historiallinen Seura

SISÄLTÄÄ:

- Almaakkaosasto nimipäivineen, auringonnousuineen ja laskuineen, kuvavaihteineen, juhlapäivineen sekä muita asiantietoja.
- Amerikansuomalaisen toimintaa ja historiaa käsitteleviä artikkeleita.
- Henkilökohtaiset tarinat Amerikan suomalaisista uranuurtajista m.m. kultapareista, ja manan maille muuttaneista.
- Erikoista! Elämäkerta ja kuvaus kolmesta tunnetusta Amerikan suomalaisesta jotka kuolivat v. 1963, nimittäin Oskari Tokoi, Henry Puranen ja Elis Sulkanen.

HINTA 1.50

RAIVAAN KIRJAKAUPPA

48 WALLACE AVENUE • FITCHBURG, MASS.

Suurta muistopatsasta
edemmenneen presidenttimme
John F. Kennedyn muistolle
suunnitellaan West Palm Beachil-
le. Patsaasta suunnitellaan nel-
jän asutokerroksen korkeista,
sen ympärille tulee kuusi pie-
nempää patsasta edustaan kuutta
maailman huomattavinta uskon-
toa ja patsaan neljälle puolelle
merkinnät edustaan neljää maai-
lman suurinta ihmisrotua. Pat-
sasyhdistelmän valmistaa joku
chicagolainen kuvanveistäjä. Odo-
tetaan sen valmistuvan 18 kuu-
kauden aikana. Tuntuu siltä että
presidentti Kennedyn muiston
kunnioittamisessa mennään liian
pitkälle. Koko maailma on kohta
täysi Kennedy-kouluja, -puistoja,
-katuja, -lentokenttiä ja "what
not." Asia menettää mielenkiin-
tensä niin paljon kun me Kenne-
dyn muistoa kunnioitamme. Muisto-
merkki hänelle West Palm
Beachillä on kyllä paikallaan.
Sillä vietiin hän tällä ympäris-
töllä huomattavan paljon aikaa,
isänsä vieraana, joka yhä sairast-
taa Palm Beachillä.

Rakentaminen Palm Beach
kauntissa vuonna 1963 tiedote-
taan olleen 3 pros. enemmän
kuin edellisessä vuonna, koko-
naisarvo \$121,671,077. Asunto-
talojen rakentaminen oli 6 pros.
vähemmän kuin vuonna 1962.
Boca Raton johti rakentamista
suurimmilla numeroilla. Rakent-
usluvut Lake Worthissa laske-
vat olleen \$4,660,697 ja Lanta-
nassa \$1,443,143.

**New Yorkin maailman-
näyttelyyn,**
joka avataan huhtikuun 22 päi-
vänä, lähetetään Floridasta m.m.
45 korkeakoulujen soittokuntaa.
Soittajapojille ja -tytöille asun-
tojen löytäminen New Yorkissa
arvelaan tuottavan vaikeuksia.
Jos ei heille New Yorkissa ole
tilaa niin voihan heidät majoit-
taa Brooklynin, jota muutenkin
kutsutaan New Yorkin sänkya-
mariksi. How about it, Kaisut,
Lydiat, Hiljat, Esterit y.m. Brook-
lynnissä? — Setä.

HILJAN 70 V. TAYTTANEELLE SAIMASEURALLE

Tämän kirjoittajakin on ollut
Saiman jäsen kauan, myös toi-
minmassakin ollut, niin tekeepä
mieli vähän muistella 70-vuo-
tiaan elämän työtä. Olen itse
juuri saman kuun lapsen.

70 vuotta taival
on pitkä - pitkä ja mittamaton.
Olet nähnyt tyynet ja
myrskyiset säät,
mitkä nyt muistojen lehdille jää.
Oli kuntoa voimaa ja uskoa myös,
et' heelmän se kantaa rohkeaa työs.
Kun päivät ei aina tehtäviin riittä,
niin öilläkin uhraten jatkettiin
niitä.

Niinpä nousivat vainiot vankat.
Nousivat tekijän joukot sankat ja
työn tulos helminä ilmassa loisti
ja vastukset näin tieltänsä poisti.

Ei sortunut usko, ei toivosoikaan,
kun myrsky ja salamat tuli
runtelemaan

Sun työtäsi suurta ja hyvää;
katselit kirkkain otsin vain.
Kuin katsella voipi työtänsä
pyhää.

Olit kerran myöskin mukassa
tän, siinä hetken pysähdyt, — et
mihin se vie, —
vaan rohkeena astuit ja lapsiisi
luotit — luotit oikeuden voimaan,
mistä nyt ei lapsesi sinua soimaa.

Versoi juuresi, työsi jatkuu.
On kunnia sulle harmaja pää.
Jätit jälkeesi muiston
mi unhoon ei jää.
— Elsie Rautio.

Diskriminointi

"Miksi Yhdysvalloissa on ole-
massa diskriminointia neekereih-
nin nähden? Eikö teidän Itsenäi-
syysoikeuksessanne sanota, että
kaikki ihmiset ovat luodut tasa-
arvoisiksi? Tämän tapaisia kysy-
myksiä esittävät muiden maiden
ihmiset usein amerikkalaisille.
Rodusta johtuvaa diskriminointia
on vaikea selittää muille ihmisil-
le pääasiassa siksi, että se pe-
rustuu valheellisiin, epäoikeuden-
mukaisiin ja lain kirjainta seura-
viin johtopäätöksiin.

Itsenäisyyslustus todellakin
määrittelee, että "kaikki ihmiset
ovat luodut tasa-arvoisiksi". Mut-
ta ei sen enempää tämä Julistus
kuin Perustuslakiaakaan, niiden al-
kuperäisessä muodossa, mainitse
neekerit. Siihen aikaan Yhdysval-
loissa vallitsi orjuus, eikä kum-

"LABOR FACTS"

THE NOBLE ORDER OF
THE KNIGHTS OF LABOR,
ORGANIZED IN 1869, WAS
A SECRET SOCIETY
BECAUSE UNION MEMBER-
SHIP OFTEN MEANT LOSS
OF A MAN'S JOB! IT
GAINED OVER 700,000
MEMBERS! THE SIGNS,
RITUALS AND PASS-
WORDS PROTECTED
THE MEMBERS FROM
EXPOSURE AND
POSSIBLE IM-
PRISONMENT!

TODAY, THERE ARE OVER
17,000,000 AMERICANS WHO ARE UNION
MEMBERS AND THEIR UNIONS HAVE BE-
COME A BASIC PART OF OUR WAY
OF LIFE.

mankaan dokumentin päättämien
katsoitu koskevan neekeriojia.

Mutta 1860-luvun sisällissodan
jälkeen — sodan, joka suuressa
määrässä koski juuri orjuuskysy-
mystä — Perustuslakiin hyväksyt-
tiin korjauksia, jotka vapauttivat
orjat, antoivat heille kansalaisoi-
kudet ja takasivat kaikkien kan-
salaisten oikeudet. Näiden oikeu-
ksien täytäntöönpano on muo-
dostunut pitkäväiteksi jutuiksi
ja on se vielä tänäkin päivänä
kaukana lopullisesta toteuttami-
sestaan.

Suurena kompastuskivenä on
ollut monien amerikkalaisten ja-
kama itsepitäinen tunne, että
neekeri on ala-arvoinen olento.
Tämä tunne ei perustu tosiasioi-
hin, vaan paremminkin käsittei-
den sekaannukseen, joka johtuu
siltä, että se ala-arvoinen asema,
joka neekerillä kauan on ollut
yhteiskunnassamme, otetaan
luontaisen ala-arvoisuuden osoi-
tuksena. Tämä johtuu nekerin
aikaisemmasta orjan asemasta —
sillä osoittautui olevan hyvin vai-
keata tunnustaa, että orja olisi
tasavertainen.

Tätä kietteistä tunnetta vahvis-
ti lisäksi se yksinkertainen tosi-
asia, että nekerin iho on musta.
Eris vähemmän suotuisa ihmis-
luonteen ominaisuus on luokitel-

la ala-arvoisiksi kaikki ne, jotka
ovat missään suhteessa tavallises-
ta eroavia. Itsetään selvää on, et-
tei ole millään tapaa vaikeata
kansalais- tai ihmisoikeuksien
kieltäminen sellaisilta, joita pide-
tään muita ala-arvoisempina.

Kaikista ihmiskunnan ennako-
luuloista rodullinen ennakkoluu-
lo on kaikkein syvimmin juurtu-
neita. Se ei häviä kädenkäänteis-
sä, esiintyköön se missäpäin maai-
lmaa tahansa ja koskekoon mitä
rotuja tahansa. Kuitenkin tänne
on saapunut monia eri rotuja ja
aina lopulla on käynyt niin, että
niihin kohdistunut ennakkoluu-
loisuus on huomattavasti vähen-
tynyt. Ei ole mitään aihetta us-
koa, että neekereiden suhteen ta-
pahtuisi toisin.

On olemassa vielä eräs lopulli-
nen syy siihen, miksi neekerit
on kielletty täydeltä kansalaisoi-
kudet — taloudellinen syy. Oikeu-
ksia vailla, ilman koulutus-
tystä ja järjestäytymättöminä
neekerit muodostivat ennen pit-
kän aikaa halvan työvoiman täy-
dennyspaikan. Ammattiyhdistys-
ten vaikutuksen ja hallituksen
sellaisen toimintatavan kuin mi-
nimipalkkalin johdosta tämä ti-
lanne on näkyvästi parantunut.

Mitä tulee laillisiin toimenpitei-
siin neekerivähemmistön kansa-

Surren ilmoitan, että rakas mieheni

FELIX MATTI NIVELL

kuoli sydänkohtaukseen, Permanente sairaalassa, Los Angelesissa, joulukuun 29 p. 1963. Hän oli syntynyt Kotkassa, v. 1890, olleen kuollessaan 73 v. 11 kk. ikäinen. Saapui Yhdysvaltoihin v. 1907. Hän asui joitain vuosia Fitchburgissa ja Springfieldissä, Mass., sekä Cleveland, Ohiossa. Viimeiset 36 vuotta hän asui Californiassa.

Suremaan kansani jäivät: tytär Laila French perheineen, Los Angeles, Calif., sisaret, Jenny Matson, Fitchburg ja Saima Davies, Miami, Fla., sekä muut sukulaiset Suomessa ja täällä maassa.

Nuku armas nurmen alla.
Tuutu maassa turpeen alla.
Ei oo kaiho kantajasi,
Vaiva vaaila poloisin.
Liikut lempivaatteihissa,
Tuonen helmassa heläjät.

Vaimosi Helmi.

LAUSUMME SYDÄMELLISET KIITOKSEMME
ystävälle kaikesta osanotosta suruunne.

HELMI NIVELL
LAILA FRENCH

Los Angeles, Calif.

"Mietelmiä ja Ainekirjoituksia"

Olivia Hautamäki

Tämä 160 sivua käsittävä kirja johon Olivia Hautamäki on koontanut pitkän elämän varrelta kirjoittamia muistelmia, runoja ainekirjoituksia on näinä päivinä valmistunut Raivaajan painosta. Olivia Hautamäki kustansi kirjan sukulaisilleen ja läheisille tuttaville ja loput hän on lahjoittanut Raivaajalle siinä ymmärryksessä että sen kautta koituisi rahaa Raivaajan vähävaraisten lukijoiden rahastoon.

Kirja annetaan kaikille jotka lahjoittavat vähintään \$2.00 rahastoomme jolla voimme lähettää Raivaajaa lukijoille jotka elämän ilta hetkellä ovat siinä asemassa ettei rahat riitä lehden tilaamiseen.

Toivomme että tämän kirjan välityksellä karttuu hyvää summaa rahastoomme.

RAIVAAJA PUBLISHING COMPANY
48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.

laisoikeuksien turvaamiseksi, niit-
tä ei ole ollut niin helppo toteut-
taa kuin olisi voinut edellyttää.
Oikeusistuimet voivat toimia kan-
salausoikeuksien ylläpitämiseksi
ainoastaan sillon kun todelliset,
oikeuksien rikkomista koskevat
jutut tuodaan niiden eteen. Ja
maan hallitus voi toimia ainoas-
taan lailliseen oikeuteen perustu-
vissa erikoistapauksissa. Täten
monet rikkomukset pysyvät lain
ulottuvaisuuden ulkopuolella.

Mitä tarvitaan, on lisää lain
sääntäviä kansalausoikeuksien
turvaamiseksi — mikä on juuri
sittä, mihin edesmennt presidentti
Kennedy pyrki laajakantoisessa
kansalausoikeus - lakiehdotukses-

saan, mikä parhaillaan on kon-
gresin käsiteltävänä.

— American Council

Vanha rouva Rotschild, raha-
ruhtinainden kantaäiti, oli 99 vu-
oden ikäinen, kun hän sairastui
vakavasti. Vaikka hän huomasi,
että sairaus oli vaikealaatuinen,
ei hän menettänyt toivoaan pa-
ranemisesta. Ja niin hän pyysi
lääkäreitä tekemään parhaansa.

— Mutta madame, sanoi lääkä-
ri, — en minä voi enää tehdä tei-
tä nuoreksi.

— En minä sitä tarkoittakaan,
tohtori, vastasi vanhus. — Tah-
toisin vain jatkuvasti vanheta.

LAKE WORTH — LANTANA, FLA.

Lantan Turistiklubi

301 CENTRAL AVE. LANTANA, FLORIDA

AVOINNA KAUTTA VUODEN:

OVET AUKAISTAAN:

TIISTAINA, TORSTAINA, LAUANTAINA JA SUNNUNTAINA

kello 12 jälkeen päivällä.

Torstai-iltoisin ELOKUVIA JA TANSsia kello 7:30 illalla.

LAUANTAINA TANSsit kello 8:30 illalla.

SUNNUNTAINA OHJELMA JA NÄYTÖSILLAT kello 7:30 ill.

Kahvia ja virvokkeita aukioloaikaan. — Kirjasto, lukupöytä ja

tuttavien tapaamiskeskus.

VAPAAehtoisen TYÖN JA TOIMINNAN JÄSENYHDISTYS

Puolueista vapaa. Vierailijat tervetulleita!

LANTANA BAKERY

LANTANA SHOPPING CENTER

Lantana, Florida

Puh. 582-8002

IVAR GLEN-VLEN, omistaja

CATER'S

Laatu huonekaluja

kohtuullisilla hinnoilla!

813 Lake Ave. Lake Worth, Fla.

Puh. 582-3559

THE DUKE

RESTAURANT

BAR & PACKAGE STORE

— Aterian ulosvientipalvelu —

LANTANA, FLA.

The Friendly Bank

The FIRST STATE BANK

OF LANTANA

LANTANA SHOPPING CENTER

LANTANA, FLORIDA

Member: FDIC

AMISON-KNAPP INS., INC.

Täydellinen vakuutuspalvelu

ELLI REPONEN

Suomalainen apulainen

2104 North Dixie Lake Worth, Fla.

Puhelin JU 5-7591

PEOPLES FEDERAL

SAVINGS & LOAN

ASSOCIATION

Phone 585-7575

1315 North Dixie Hwy.,

Lake Worth, Florida

BOUTWELLS

DAIRY, Inc.

Tel. JU 2-5656

LAKE WORTH, FLORIDA

Golden Guernsey

KORKEALAATUISIA

MELJERTUOTTEITA

ZENITH — RCA — MAGNAVOX

ESTERLINE's TV

Televisio — Stereophonic — Hi-Fidelity

TV JA RADIO HUOLTO

Kaikkia vuosimallia ja kaiken merkkinä

RAY ESTERLINE — Puh. JU 5-5556

701 Lake Ave. Lake Worth, Fla.

Gardner, Mass.

John J. Luoma, 83 v., 258 Pine St., kuoli maanantaina Heywoodin sairaalassa. Hän oli syntynyt Isojoella, Suomessa, Jacob Luoman poikana. Työskenteli ennen eläkkeelle jäämistään Fontaine Brosilla, Gardnerissa.

Lähimpiä omaisia ovat vaimo, Lena Luoma, poika, Donald Luoma, Brooklynnissä, N.Y., tytär Mrs. Aili Sakkinen, Providence, R.I., sisar Lempi Koski, Suomessa, 5 lastenlasta ja 6 neljännen polven jälkeläistä.

Muistotilaisuus pidettiin tänään Smithin hautausmaastossa. Hautattiin Wildwoodin hautausmaahan.

Pastori Wm. Sumner suoritti muistopalvelun. Kantajina olivat: Alvar Aho, Templeton, John Lundström, Robert Lundström ja Erick Aalto, Gardnerista.

Huonekalutehdas paloi

Entinen Hedströmin tehdas paloi maanantaina puolenpäivän aikaan. Palon aikana valittiin kova tuuli joka kiihdytti tulta. Vahingot arvioidaan \$40,000.

Trifilo Bros. Inc. oli edellisellä viikolla ostanut rakennuksen sekä maan, tehdas oli nelikerroksinen puurakennus. Miehet olivat toisessa kerroksessa korjaamassa kastelusysteemiä. Joseph J. Trifilo hyppäsi ulos ja loukkasi jalkansa.

Miesten työskennellessä syttyi vanha kuiva maali palamaan puhallustampun liekeistä. Mr. Trifilo sanoi aikaisemmin varottaneensa työmiehiä kehoittaen heitä pitämään sammutuslaitteita käsillä. Käskey ei toteltu, tulen syttyttyä eivät miehet ennättäneet edes alkaa sammutustyötä.

Palokuntalaisilla oli täysi työ yrittäessään varjella läheisyydessä olevia rakennuksia raivoisalta tulta. Liekit löivät 70 jalkaa korkealle ilmaan. Yksi seinistä jäi osittain pystyyn mutta muut tuhoutuivat maan tasalle.

Abington, Mass.**Osaston vuosikokous**

on ensi sunnuntaina, 2 p. helmikuuta Newbergillä, 100 Pilgrim St. Tulkaa kaikki. Kahvi tarjottuna huolehtivat Venla ja Hulda Tyni.

DeBONIS THE FLORIST

KUKKASIA
kaikkiin tilaisuuksiin
715 MAIN ST., FITCHBURG
Vastapäätä City Hallia
Puhelin DI 5-4327

MILL REMNANT SHOP

KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA

Tel. DI 3-4402

454 MAIN STREET

FITCHBURG, MASS.

PATARI OIL COMPANY

HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa
Puh. DI 3-3427 — FITCHBURG, MASS.
GULF SOLAR-HEAT POLTOÖLJY
GASOLIINIA — ÖLJYÄ — EXPERTTIRASVAUSTA

CHRISTIE and THOMSON

OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.
Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

**Ritter
for
Flowers**



360 Main St.
Fitchburg
Tel. DI 5-4301

HEI SAATAVANA
Kirjoituskoneita
Matkakirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjanpito-koneita

LASKUKONEITA

Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimistohuonekaluja
Jäljennöskoneita



SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

The Safety Fund National Bank

Suorittaa kaikkia alaan kuuluvia pankkitehtäviä, niihin sisältyen:

- Tavalliset ja erikoiset shekkitili
- Liike- ja persoonalliset
- Talletusliikkeitä uudenlaisissa kassaholveissa
- Ulkomaanosasto... josta voidaan ostaa maksuosituksia melkein kaikkiin maihin
- Säästötili-osa
- Rekisteröidyt shekit
- Huolto-osa, joka valvoo testamenttien täytäntöpanoa.
- Huolto- ja hoitohuoneita voidaan lähestyä.

**Worcester, Mass.****Sovittajan sarjoita**

Sovittajan perintökomitean alustava kokous pidettiin tk. 24 päivänä maisteri Toivo Roswallin johdolla. Kokouksen tuloksena päädyttiin seuraaviin perusajatuksiin: jos seura lopettaa toimintansa, sijoitetaan jälkeen jääneet varat stipendiraastoon, joka olisi myöhemmin määrättävänä yliopiston hallinnassa seuran asettamien ehtojen mukaan. Tämän rahaston korkotuloista jaettaisiin stipendejä eteille Amerikan suomalaisten lapsille sekä myöskin suomalaisille ylioppilaille, jotka tulevat tänne täydentämään opintojaan. Komitea päätti kääntymään tällaisen rahaston muodostamiseen.

Seuran kuukausikokous pidettiin seuran talolla tammikuun 26 päivänä 1964. Kokouksessa käsiteltiin useita asioita ja joitakin täytyi jättää myöhempiin kirjelmiin. Enkä yksi tärkeimmistä asioista, ainakin kirjoittajan mielestä, oli kokouksen päätös asettaa toimikunta, jonka tehtävänä on järjestää tilaisuuksia varojen keräämiseksi stipendien jakoa varten. Stipendit annetaan vuosittain, toimikunnan harkinnan mukaan, ansioituneille, seuran jäsenien lapsille. Stipendien suuruudesta, hakutavasta ja -ajasta ilmoitetaan myöhemmin.

Seuraavat henkilöt ovat liittyneet seuran jäseniksi: Karen S. Hakala, Nancy A. Kuivila, Hilda L. Soini, Hely Rantala, Arvo Rantala, Aino Ojala ja Pirjo Hrusovsky. Toivotamme heidät tervetulleiksi ja toivomme että he osallistuvat ahkerasti seuran toimintaan.

Jos jollakulla on olohuoneen kalusto josta aikoo luopua ja voisi sen lahjoittaa seuran näyttämölle, pyydämme ottamaan yhteyden Mr. Eino Nummeliniin, puhelimella PL 7-0423.

HUOMIO! HUOMIO! Laittakaa paansskenkänne hyvään kuntoon, että olette valmiina helmikuun 8 päivänä. Sillä tottahan haluatte pyörillä omaa kultaan-ne iloisten Hatuntekijöiden kaittelemien reippaiden sävelten tahdissa Sovittajan talolla pidettävissä Valentine päivän tansseissa. — O. H.

Quincy, Mass.

Työväenyhdistys "Veljen" vuosikokous pidettiin tammik. 21 p. omassa talossa. Puheenjohtajana toimi John Mäki, kirjuriina Impi Karvinen. Luettiin edell-

sen vuosikokouksen pöytäkirja, joka oli kokouksen mukainen. Pöytäkirjan tarkastajat Wainö Tirri ja John Mäki. Jalmar Sakki, joka oli viime vuoden tilipäätöksen, lintarkastajain lausunnon perusteella annettiin tilivapaus rahaston hoitajalle, että ne oli oikein ja hyvin pidetty. Valittiin samat virkikijat: Presidentti John Mäki, varalle Axel Sword, rahastonhoitaja Jalmar Sakki, varalle Wm. Pekkanen, kirjuri Impi Karvinen, varalle Wm. Pekkanen, johtokuntaan: Aino Pietilä, Hilja Markola, Axel Johnson, Axel Sword, Wm. Pekkanen, Anna Lakkariinen, Ida Koljonen ja Pauline Mäki, varalle Julia Paappanen, Alma Hautala ja Aino Pekkanen. Tilintarkastajat: Impi Karvinen, Pauline Mäki. Ravintolaan: Suoma Eskola, Aino Pekkanen, Aino Pietilä, Julia Paappanen, Ida Koljonen, Taimi Gleeson ja Pauline. Kirjaston hoitaja Wainö Tirri, varalle Axel Sword, ovilippujen myyjät Jalmar Sakki, varalle Reino Mäki, ovilippujen vastaanottajiksi Hilma Cavan ja Aate Pietilä. Poliisi (konstaapeli) Jalmar Sakki ja Axel Sword. Ravintola ja whistilippujen myyjä Wm. Pekkanen, varalle Impi Karvinen. Whistikuukausiemäntien hankinta ja talomme toiminnasta ilmoittavat John Mäki ja Pauline. He myös kuuluvat sairaskomiteaan. Näytelmistä huolehtii Axel Nielsen, kuliiseista Kusti Alto, Reino Mäki, Wm. Pekkanen ja Jussi Mäki. Talomme huoltajaksi ja whistikorttien reikiin antajaksi Anna Lakkariinen, auttaa Jalmar Sakki. Vapaista ravintolalippuja ohjelman suorittajille jakaa Wainö Tirri. Raivaajan paikallisten uustisten kirjeenvaihtajaksi edelleen Pauline Mäki. John Mäki lausui kauniit kiitokset viime vuoden toiminnasta siihen osallistuneille ja toivoo edelleenkin tänä vuotena mentävän eteenpäin yhteisymmärryksessä toinen toistensa kanssa. Kahvia tarjottiin kokouksen loputtua.

A. C. Lawrence
nahkatehtaan lakko on menossa jo neljättä viikkoa. Sopimuksesta ei näytä olevan vielä toivoa. 1.200 miestä lakkoutui vaatien yhtiön poistamaan niin sanotun "Standard Systemin" sekä myöntämään palkan korotuksen. Yhtiö on melkein valmis myöntämään korotuksen mutta ei suostu poistamaan systeemiä olettamuksella että työn tulokset alenisivat, tuot-

Peabody, Mass.**Emil Mäenpää**

13 Ellsworth Ave., Peabody, kuoli perjantaina tammikuun 24 p. kroonillisten sairaitten osastolla Essex County Sanatoriumissa Middletonissa. Hän oli edesmenneen Hilda (Kukkonen) Mäenpään mies. Syntynyt Haapavedellä 72 vuotta sitten. Nuorena miehenä hän tuli tähän maahan ja ensiksi työskenteli Maineeseen metsäkämpillä. Sitten hän tuli tänne Peabodyyn ja avioitui saaden työn A. C. Lawrence'n nahkatehtaalta jossa hän oli monet vuodet oljyrinä siirtyen eläkkeelle 7 vuotta sitten. Hän oli PSTY-Taimen jäsen, nykyvuosina oli johtokunnassa. Jälkeensä hän jätti 2 siskoa ja 3 veljeä Suomessa sekä paljon muita sukulaisia. Hautausseuraksi oli tammikuun 27 p. Stockwellin hautauskodin johdolla Suomalaista Lutherilaisesta kirkosta jonka jäsen hän myöskin oli. Pastori Duane Aho piti toimituksen niin kirkossa kuin Cedar Grove hautausmaallakin. Hänet jätettiin Hildan vieraan. Kantajina olivat Matti Berg, Eino Kankalo, Robert Backman, Walter Forström, Matti Toivari ja George W. Laakso.

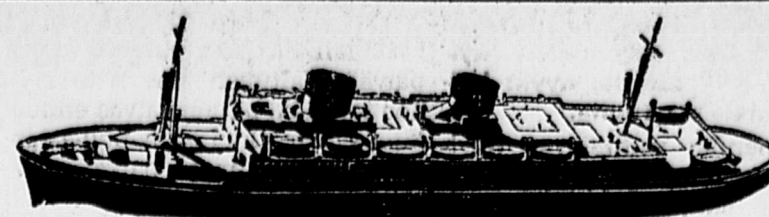
A. C. Lawrence
nahkatehtaan lakko on menossa jo neljättä viikkoa. Sopimuksesta ei näytä olevan vielä toivoa. 1.200 miestä lakkoutui vaatien yhtiön poistamaan niin sanotun "Standard Systemin" sekä myöntämään palkan korotuksen. Yhtiö on melkein valmis myöntämään korotuksen mutta ei suostu poistamaan systeemiä olettamuksella että työn tulokset alenisivat, tuot-

teet tulisivat liian kalliiksi kilpailuun. — Geowala

URHEILU**Johtajia liian paljon**

Suomessa on kauan ollut vastenmielisyyttä siitä kun johtajia lähetetään olympialaisiin suhteellisen paljon. Kansan Lehden urheilua koskeviin haastatteluihin Melbourneen kisoissa kunnostautunut urheilija, Voitto Hellsten, on tästä asiasta huomauttanut hieman kynnillisesti. Hän nimittää sanoen: "Vain urheilijoilla on mahdollisuudet mitaleille — ei nimetyillä johtajilla." Mr. Hestenin vastaus on seuraavanlainen: "— Ennen kaikkea toivon, että kaikki Suomen urheilijat ja ennen kaikkea urheilujohtajat saataisiin saman lipun alle. Näin poistettaisiin ainaiset riidat ja eripuraisuudet, jotka ovat jo vuosit ja jättäneet Suomen urheilusta sen perustuksen. Edellä sanottu on erittäin tärkeä ja jo senkin vuoksi, että olemme jälleen kerran astumassa olympiavuoden kynnyksen yli ja tulemmme tarvitsemaan kaikki ne voimat ja edustajat, jotka meillä yhtenäisenä urheilukansana olisi käytettävissä."

Tolonenkin toivomukseni liittyy läheisesti olympiavuoden ja sen toiminnan pariin. Suomen joukkueista ei vielä tällä hetkellä ole paljoakaan tietoa, sillä niiden vahvuudet tulevat ratkaisevasti olemaan kiinni saatavista määrärahoista. Johtajat, nuo tekijät, jotka eivät koskaan ole tuoneet eivätkä myöskään tule tuomaan



Kaksi "Säästökauden" laivavuoroa Suomeen
suositulla, ystävällisellä

M.S. BATORY

QUEBECISTÄ -- huhtikuun 4 p.
MONTREALISTA -- huhtikuun 30 p.

suoraan Kööpenhaminaan

josta erinomaiset yhteydet kaikkialle Suomeen.

ERIKOIS LAIVAYHTEYS
SUORAAN HELSINKIIN
MONTREALISTA — heinäk. 24 p.

Alimmat hinnat Helsinkiin, yhtäälle päin	Kesäaika	"Säästöaika"
1 luokassa	\$408.—	\$365.—
Turistiluokassa	\$285.—	\$253.—

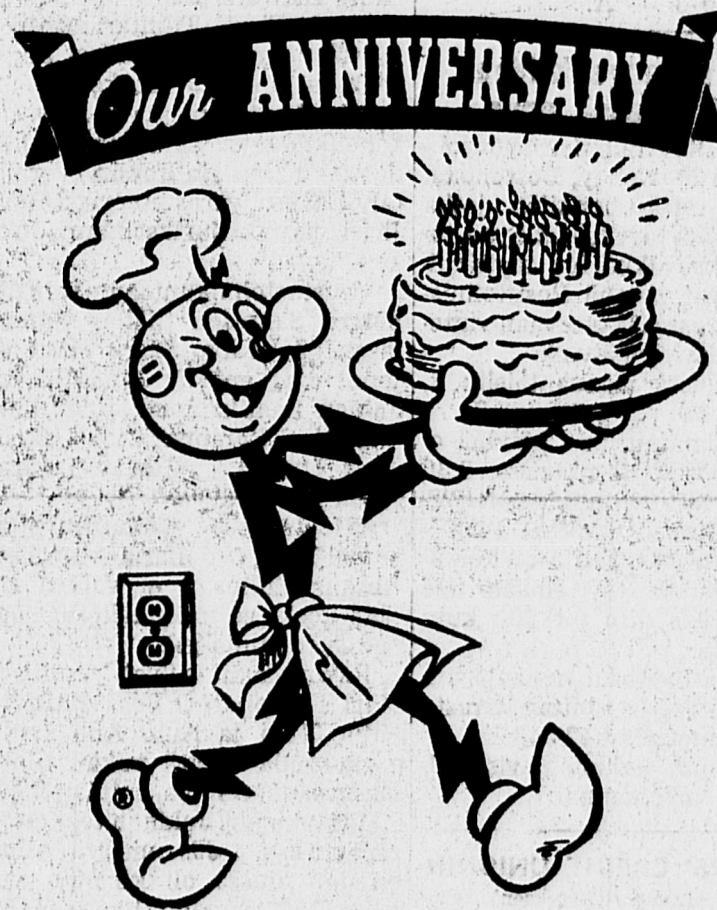
Paikkavarauksia ja lähempiä tietoja varten ottakaa yhteyttä

GDYNIA AMERICA LINE

220 Bay Street

Toronto 1, Canada

voittoja ja mitaleja kisoista, sen-dättäytymään liiallisesta matkustavimmasta. Näin pienen maan urheilijoille varattaisiin hieman paremmat mahdollisuudet taisteluihin voitosta, sillä juuri urheilijat tuovat mitaleja ja voittoja, jos niihin yleensä — kuten toivon — päästään."



ENSI VIKOLLA

Helmikuun 4-5-6-7 ja 8

Juhlimme

111. VUOSIPÄIVÄÄMME

5 päivää kestävän myynnin merkeissä.

Runsaasti alennuksia!

3. PÄÄPALKINTOA

Ovipalkintoja päivittäin

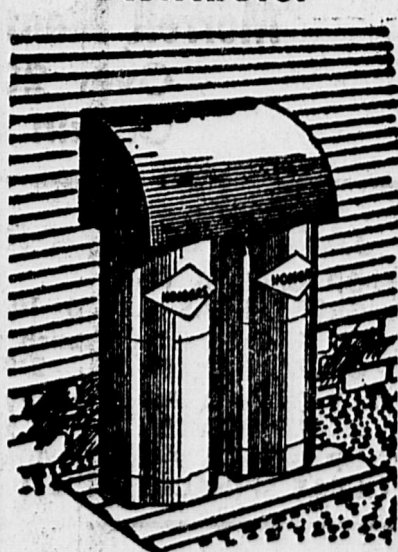
Tiistaina, keskiviikkona, torstaina, perjantaina ja lauantaina.

Katsokaa ilmoitustamme ensi maanantain Sentinelissä!

FITCHBURG GAS and ELECTRIC

305 MAIN ST.

PHONE DI 2-6981

Bottled Gas Distributor

Phone Fitchburg 3-6466

UNION
COAL & OIL
CO.

99 Rollstone St. Fitchburg

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIAITSEVA

FRANK H.
MILES
COMPANY

1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautausseuraksi vuodesta 1896

KIINTEISTÖJEN MYYJÄT
seuraavat tarkkaan Raivaajan palstoja, joten Sinun kannattaa ilmoittaa ostohalustasi lehdesämme.

Sää keski Massassa tänään: enimmäkseen aurinkoista, kylmää, 25—29 astetta, hyvin kuiva, kohtalaista tuulta.

Huomenna: vaihtelevaa pilvisyyttä, mahdollista lumisadetta, normaali lämpö, 30—35 astetta, normaali kosteus, heikkoa tuulta.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

ROSKIA KOOTAAN

Torstaina Ward 1.

— Victor Annala leikattiin eilen Garlinerin sairaalassa.

— Burbankin sairaalaan on vietty Eero Ojajärvi, 26 Pratt Road.

— Äiti ja kaksi lasta, 17 ja 15 vuotiaat, loukkaantuivat eilen auton törmästyessä toiseen Central kadulla, Leominsterissä.

— Varhain tänä aamuna syttyi sohva palamaan Mr. ja Mrs. Leo Blanchetten asunnossa, 40 Viscoloid Ave., Leominster. Palokunta sammutti sohvaa ja poisti savun huoneistosta. Sohva syttyi huolimattomasta tupakanpoltosta. Vahinko \$250.

— Thomas Langlois, 6 v., 136 Daniels St., loukkaantui eilen joutuessaan auton tielle. Poika vietiin Burbankin sairaalaan johon hän jäi hoidettavaksi, hän sai aivotärähdyksen. Poika leikki kadulla ja juoksi auton teen pysäköidyn auton takaa.

— Henkilöt, jotka aikovat ottaa osaa parrankasvatuskilpailuun Fitchburgin 200-v. juhlien yhteydessä, voivat ilmoittautua Eagles haallilla ensi sunnuntaina 2—4 ip. Ilmoittautujat valokuvataan, heidän täytyy kilpailujen alkaessa olla juuri ajeltuja.

UUTISILMOITUKSIA

Halutaan NAINEN taloustyöhön 2 päivää viikossa. Läh. Mrs. Student, 48 Ellis St., Fitchburg. Puh. DI 5-4476.

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustettu hautauskoti, jolla on oma parkkeerausalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
- Kehoitamme teitä vierailuun, hautauskotiimme. Tulomme autamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnian palvelua, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St. Fitchburg, Mass. Puh. 342-3635

Perustettu 1868

Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN

Hautauskoti

Tunnollinen palvelu

PARKKAUSTILA VARATTU

12 Brook Street, Fitchburg

KUKA TAHANSA VOI NYT

LENTÄÄ

UUSILLA HALVOILLA

HINNOILLA

SUOMEEN

14—21 PÄIVÄN ERIKOIS-

LENTO VAIN

\$473.50

EDESTAKAISIN

SUIHKUKONEELLA

BOSTON — HELSINKI

Lähtö arkisin valintane

mukaan seuraavina aikoina:

4/1 — 6/11 7/13 — 8/6

8/31 — 11/5

Paluu vähintään 14-päivän ja

enintään 21-päivän kuluttua.

Tiedustelkaa myös uusia alennus-

hintoja ja varauksia paikanne

mahdollisimman pian



TRAVEL SERVICE

SUOMALAINEN MATKA- JA

KIINTEISTÖPALVELU

JULKINEN NOTAARI

725 Main St., Fitchburg, Mass.

Puh. 343-7455

Suomalaisia maksimia - äänilevyjä.

Aikakauslehtiä ja urheilutapetta.

Myös levysoittimia, nauhoituskoneita ja

RADIOITA

PYYTÄKÄÄ LUETTELOI!

— Pieni kissa kääritti puussa Marshall Streetin varrella kaksi päivää. Valtuustomies Walter E. Bennett näki paljon vaivaa ennenkuin sai Mr. Ouellettin, puu-asiantuntijan, saapumaan paikalle. Hänen tikkaansa olivat kuitenkin liian lyhyet. Mr. Ouellett kätesi puuhun, mutta kissa joko hypäsi tai putosi alas. Eläin vietiin sairaalaan. Tuntematon soittaja on ilmoittanut maksavansa sairaalakustannukset.

— Juutalaisten Community Centerissä, 66 Day St., puhuu ensi sunnuntaina kaksi eri puhujaa rotuerotteluongelmista, kumpikin käsitellen asian eri puolia. Alan P. Gartner, suur-Bostonin CORE-järjestön esimies ja Noel Day, BAG, Boston Action Group neuvonantaja. Tilaisuudessa voi esittää kysymyksiä. Esitelmät alkavat klo 3:30 ip.

— Fitchburgin 'syntymäpäivä' on ensi maanantaina, helmikuun 2 p. Historiallinen museo, Grove Streetillä, pidetään silloin auki koko päivän, jolloin 200-vuotisjuhlista kiinnostuneet voivat käydä tutustumassa juhlaesitysten ohjelmasuunnitelmiin. Kirkonkellon soittamiseen 15 minuuttia puolenpäivän aikaan.

— Palopäällikkö on ehdottanut että loukkaantuneita palokuntalaisia hoidettaisiin yksityishuoneissa ilman mitään lisämaksua. Burbankin sairaalan johtokunta on päättänyt tutkia lähemmin ehdotusta.

KALEVAISTEN UUTISIA

Pennin myynti pidetään Kaleva Kodissa ensi lauantaina 1 p. kello 8. Kahvia tarjolla.

Taloustoimikunnan kokous on Kaleva Kodissa ensi maanantailtana kello 8. — A.

Verotuskaavakkeiden täyttämiseen apua

Internal Revenue Servicesin johtaja, Alvin M. Kelley, Bostonista, tiedottaa että henkilöt jotka Fitchburgissa tarvitsevat apua tulolomituskaavakkeiden täyttämiseen, voivat mennä Postitoimiston yläkerrassa sijaitsevaan virastoon seuraavana päivänä: Helmikuussa maanantaisin: 3, 10, 17 ja 24, perjantaisin: 7, 14 ja 28. Yllämainittuina päivinä ovat virkailijat tavattavissa 8:30 ap.—5 ip. liittolaitoksen veroilmoitusten tekoa varten.

Ennen virastoon tuloaan kehoitetaan jokaista täyttämään itse kaavakkeensa niin pitkälle kuin mahdollista.

Ne jotka haluavat neuvoja puhelimitse, voivat soittaa virasto aikan numerolla 342-5485.

Maaliskuun aukiolopäivistä ilmoitetaan myöhemmin.

WORKERS' CREDIT UNIONIN

(Työläisten Luottoyhdistyksen) vastatarkirja no. 10715 on kadonnut ja maksettu siitä vastaan on loppettu. Fitchburgissa, Mass., January 29, 1964. — Workers' Credit Union.

Taloudenhoitaja saa paikan

Koti maaseudulla, lähellä Fitchburgia. Kaksi henkinen perhe. Lähempiä tietoja varten kirjoitetaan:

Nim. "Taloudenhoitaja", c/o Raivaaja Publishing Co. Box 600 Fitchburg, Mass.

ASHBY FARMERS' CO-OPERATIVE UNION

VUOSIKOKOUS

Maanantaina, helmikuun 3 p., 1964, klo 7:30 ill.

Mr. ja Mrs. Olavi Waggin

kodissa,

Byfield Rd. Ashburnham

FARMI myytävänä

20 eekkeriä maata, noin 8 eekkeriä apilapelttoa, ½ eekkerin lamnikko, viiden huoneen asunto, alumiini-ikkunat ja pieni navetta, autotalli, työhuone, farmityökaluja, hyvä "farmal cub"-traktori, aura, niittokone, lumiaura, ketjusaha, deep freeze, 7 mailia Fitchburgista.

Vero ja marketti noin \$72.00 kuukaudessa. Vain \$7,800.

PELTO REAL ESTATE

16 Cherry St., Fitchburg, Mass. DI 2-4946 tai DI 3-7195

Kehoittakaa naapurianne tilaamaan Raivaaja.

Raportti TY. Saiman vuosikokouksesta

Saiman sääntömääräinen vuosikokous pidettiin eilen illalla Co-op Centerissä kello 8. Puhetta johti Lauri Hallfors ja pöytäkirjaa piti Edward Järvi.

Todettiin aluksi kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus. Ed. Järvi luki laimansa laajan vuosikokouksen joka antoi selvän käsityksen yhdistyksen toiminnan ja aikaansaannostista viimeksi kuluneen vuoden aikana. Kertomus hyväksyttiin kiitoksella yhden pienen lisäyksen jälkeen.

Rahastonhoitaja Särele Syrjälä luki tilikertomuksen. Yhdistyksen tilit viime vuoden ajalta kalistuiivat menopuolelle, mutta se johtui siitä että oli ostettu Raivaajan osakkeita tuhannella dollarilla. Muuten yhdistyksen taloudellinen tilanne on täysin tyydyttävä. Tilintarkastajien suullisen lausunnon mukaan tilit on laitettu asianmukaiseen kuntoon, kirjallinen todiste liitetään mukaan myöhemmin. Tilikertomus hyväksyttiin.

Ensiksi suoritettiin sihteerin valinta. Koska yhdistyksen pitkäaikainen sihtööri Edward Järvi oli jo ennakkolta ilmoittanut luopuvansa pöytäkirjan pidosta, oli valittava uusi. Veikko Saari ei suostunut vielä tässä vaiheessa ottamaan vastaan toimia, joten Lempi Ikävalko nimitettiin sihteeriksi. Rahastonhoitajaksi valittiin edelleenkin Särele Syrjälä. Nämä kuuluvat luonnostaan johtokuntaan. Lisäksi valittiin seitsemän muuta johtokunnan jäsentä: Waino Tienhaara, August Korhonen, Toivo Nousio, Lily Laakso, Lauri Hallfors, Lauri Jokinen ja Edward Järvi. Tilintarkastajiksi valittiin myöskin entiset Lauri Jokinen ja Gustav Laakso.

Johtokunta omassa lyhyessä kokouksessaan valitsi puheenjohtajaksi Lauri Hallforsin, varalle Lily Laakso, varasihteeriksi Edw. Järvi, jäsenkirjuri Lauri Jokinen.

Valistustoimikuntaan valittiin Siimes Salmisen tilalle uutena jäsenenä Veikko Saari. Muut jäsenet ovat entisiä: Jonas Kurki, Fabian Raatikainen, Rosa Hallfors, Mari Kampuri, Ida Uskela, Elias Lamm, Gustav Laakso, Hilda Järvinen.

Jäsenmaksu päätettiin pitää entisellään, 3 dollaria vuodessa. Keskukskomiteaan ei valittu ketään koska se todennäköisesti lopettaa toimintansa.

Ravintolaan tulivat entiset: Mari Kampuri, Rosa Hallfors, Hilja Järvi ja Aino Aho, sillä varauksella että mikäli tilalle saadaan nuorempia, heitä otetaan.

Jäsenkirjuri Jokinen teki oman raporttinsa. Jäsenmäärä viime vuoden alussa oli kirjojen mukaan 187, vuoden lopussa 165. Uusia jäseniä tuli yhdistykseen viime vuonna 5, kuoleman kautta poistui 15, kirjoista poistettiin muista syistä 13.

Kun johtokunta ja ja valistustoimikunta olivat pitäneet omat

erilliset kokouksensa, pidettiin samassa yhteydessä ylimääräinen yleinen kokous. Tärkeimpänä asiana oli edustajien valitseminen Kansanvallan Liiton edustajajoukkoon joka pidetään maaliskuun 28 päivänä. Yhdistys saa valita viisi edustajaa; valituiksi tulivat: Lauri Hallfors, Veikko Saari, Victor Heikkilä, Lauri Jokinen ja Edward Järvi. Kaikki täysivaltaisina edustajina.

Valistustoimikunta oli omassa kokouksessaan valinnut Veikko Saaren järjestäjäksi, Rosa Hallforsin puheenjohtajaksi, Gustav Laakson sihteeriksi.

Raivaajan yhtiökokoukseen valittiin edustajiksi Rosa Hallfors ja Victor Heikkilä. Evästyksellä edustajille annetaan maaliskuun kokouksessa.

Kansanvallan Liiton järjestämästä Suomimatkasta keskusteltiin ja sovittiin että koska nyt matkasuunnitelma on selvillä, jokainen tekee parhaansa matkan onnistumisen puolesta.

Kahviseuraa päätettiin edelleenkin järjestää joka toinen viikko. Helmikuun kahviseuran järjestää Särele Syrjälä, 10 ja 24 päivinä. Särele Syrjälä tiedotti että koska helmikuussa alkaa Fitchburgin 200 vuotisjuhlien vietto, on meille luvassa Historiallisesta Seurasta puhujaksi Mrs. Bigelow Crocker. Maaliskuun kahviseuran lupautuivat järjestämään Ida Uskela ja Mari Kampuri.

Kesäjuhlatomiteaan valittiin Waino Tienhaara, Lily Laakso, Lauri Jokinen, Särele Syrjälä, ja Edward Järvi.

Lauri Jokinen ilmoitti yleiselle kokoukselle että yhdistykseen on liittynyt kaksi uutta jäsentä, Urho Kauppinen ja Onni Pasanen. Heidät hyväksyttiin ja lausuttiin tervetulleiksi. Samalla jäsenkirjuri ilmoitti että tammikuun aikana on Saimaan saatu 8 uutta jäsentä.

Kokouksen puolesta Lempi Ikävalko, sihtööri.

Kultaisen Iän Kerho

Eilen vallinnut runsas lumisade pelotti kerholaisia lähtemästä ulos. Oli tavallista vähemmän osanottajia. Useat ohjelman suorittajatkin olivat lumisateen takia jääneet tulematta.

Aluksi laulettiin yhteisesti Honkosen säestyksellä: Honkain keskeillä. Sihtööri Lyylä Linna luki edellisen kokouksen pöytäkirjan jonka todettiin olleen asioiden mukainen.

Jäsenkirjuri Ed. Järvi ilmoitti että tällä kertaa ovat syntymäpäivälistalla Jacob Saari ja John Kallio.

Ida Route ilmoitti että hänen tietojensa mukaan on kerhon jäsenistä tällä kertaa sairaana John Oinonen, Selin Johnson ja Victor Annala.

Seuraavaan viikon ravintolaan olivat lupautuneet jo ennakkolta Betty Siili, Fanny Anttonen, Rauh Renfors, Sylvia Santalahti ja Hilma Nikula. Ohjelman hankkijaksi Isaac Anttila.

Victor Nieminen ehdotti keskusteltavaksi josko KIKin jäsenet

haluavat ottaa käyttöönsä englanninkielisen Golden Age Clubin käyttämän rintanauhan jonka käytöstä on erinäisiä etuja. Asia tuntui kuitenkin tulleen kerholaisille liian äkkiä, ei oltu selvillä sen eduista eikä muista- kaan syistä, päätettiin siirtää keskustelu toiseen kertaan, sillä aikaa Victor Nieminen ottaa tarkempaa selvää asiasta.

Hetkinen keskusteltiin myöskin onko kerhon 'aholta' syytä pohtia lähemmin hautausasioiden kohtuullisemmiksi järjestämistä. Todettiin että osuusliike on parhaimmalla suunnittelemassa asioiden järjestämistä ja jäätin odottamaan asioiden kehitystä sillä taholla.

Ohjelman hankkijana oli tähän tilaisuuteen toiminut Victor Nieminen. Hän oli hankkinut useita numeroita mutta pahan sään takia olivat lupautuneet estyneet. Victor Jutte! aluksi muutaman kaskuja, sen jälkeen Isaac Anttila esitti Matti Anttilan runon, Meidän tunnustus, joka on omistettu siirtokansalle. Edward Järvi luki Art Buchwaldin pakinan: Täydellisen aviomies.

Lyhyen ohjelman jälkeen siirryttiin tyytyväisinä kahvipö-

tään. Emännät ovat aina valmiina alettuihin kahviin juonti enemminkin tahi myöhemmin.

Martha ja Wm. Anttila viettivät hopeahäitä

Noin 200 vierasta oli kokoon- tunut juhlimaan Martha ja William Anttilan hopeahäitä Co-op Centerissä viime sunnuntaina il- tapäivällä.

Martha, o.s. Nevala, ja William Anttila, Ashbystä, vihittiin avioliittoon Lawrence'ssa tammikuun 21 p. 1939. Pariskunnalla on kolme lasta, Jayne S., Peter A. ja John W. Mr. Anttila työskentelee General Electric Co:n palveluk- sessa.

Rudy Nesmanin orkesteri soitti tilaisuudessa. Häpäreille annettiin runsaasti lahjoja, mm. vieras- kirja, hopeadollari-kirja, sekä u- seita hopea- ja kristalliesineitä. Perheen sukulaisia, ystäviä ja tuttavlia oli saapunut tilaisuuteen pitkiäkin matkojen takaa.

SEURAKUNTAUUTISIA

Lähetysseurakunta Eilen illaksi ilmoitettu hartaus- hetki ja kahvitarjoilu täytyi taas peruuttaa. Nyt tänä iltana yritämme uudestaan. Lyhyt har-

taushetki ja sen jälkeen kahvi- tarjoilu on kello 7.30. Tervetuloa juomaan "kuppi kuumaa". Edessäpäin olevista perjantain- numerossa. — S.

Bethel Seurakunta

Kokous pidetään sunnuntaina kello 2 iltapäivällä. Sen yhtey- dessä on H. Ehtoollinen. Kokous- huone 310 Elm St. — Kv.

JÄLLEEN SAATAVANA! HOW TO BECOME A CITIZEN OF THE UNITED STATES

(Miten päästä Yhdysvaltain kansalaiseksi) Hinta \$1.00

RAIVAAJA PUBLISHING CO.

Box 600 Fitchburg, Mass. 01421

UUSI LAHETYS SUOSITTUA FINNISH FOOD KEITTOKIRJAA

juuri saapunut.

Hinta paperikansissa \$2.25

RAIVAAJA PUBLISHING CO.

48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.

LIHAA

U.S.D.A. Graded Choice New York Style

SIRLOIN STEAK 63¢

Corn Fed for Flavor LB.

Morrell's Pride Sugar Cured Fancy

SLICED BACON 59¢

LB.

PORK ROAST 5-rib portion lb. 29¢

PURE PORK SAUSAGE MEAT 3 1-lb. rolls 99¢

Fresh Ground HAMBURG lb. 39¢

Squire's Arlington Extra Lean

DAISY HAMS 2 to 3 lb. ave. lb. 59¢

Fancy White HALIBUT STEAKS lb. 43¢

Morrell Meats "His and Hers" SWEEPSTAKES

Over 200 His and Hers Prizes

Obtain Entry Blank with this Prod.

JÄÄDYTETTYJÄ RUOKIA

CO-OP Grade A Fancy GREEN PEAS . . . 6 10-oz. pkgs. 99¢

CO-OP Fancy Quality French Cut GREEN BEANS . . . 2 9-oz. pkgs. 39¢

CO-OP Grade A Fancy Quality GREEN BEANS . . . 2 9-oz. pkgs. 39¢

CO-OP Grade A Fancy Quality LEAF SPINACH . . . 6 10-oz. pkgs. 99¢

MEIJERITUOTTEITA

Borden's Grated Parmesan and Romano CHEESE 8-oz. pkg. 65¢

Blue Bonnet MARGARINE 2 lbs. 43¢

LEIPOMOTUOTTEITA

Thurs., Fri. and Sat. LEMON MERINGUE PIES . . . ea. 44¢

HEDELMIA ja VIHANNEKSIA

Sno-White MUSHROOMS Large size lb. 49¢

Sweet Juicy TEMPLE ORANGES . . doz. 59¢

CAULIFLOWER From California Large ea. 29¢

SEKATAVARAA

Heinz APPLESAUCE . . . 35-oz. jar 33¢

Friend's Brick Oven BAKED BEANS 28-oz. can 25¢

Pea - Red Kidney 25¢

Yellow Eye

Empire State Mix or Match Sale Cut GREEN BEANS Cut WAX BEANS CREAM STYLE CORN WHOLE KERNEL CORN DICED CARROTS SLICED BEETS WHOLE BEETS — 4 30-oz. cans 49¢

Pillsbury's Best FLOUR . . . 25-lb. bag \$1.69 5-lb. bag 49¢

Pillsbury's CAKE MIXES Loaf Cake Size Applesauce - Chocolate Fudge Double Dutch Devil's Food Banana - Golden Yellow . . 2 pkgs. 39¢

Alberto VO 5 SHAMPOO Reg. \$1.00 size 65¢

Planter's PEANUT BUTTER 18-oz. jar 49¢

Salada TEA BAGS 125 tea bags 98¢

Decorative Foam PILLOWS ea. 88¢

Hershey Instant COCOA . . . 2 lb. 6-oz. 79¢

Hershey COCOA 8-oz. can 29¢

Prince CHEESE SAUCE . . . 16-oz. jar 39¢

Prince CACCIATORE SAUCE 16-oz. jar 39¢

CO-OP SUPER MARKET

CONSUMER OWNED

815 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.

HALVEMMAT LENTOHINNAT

astuvat voimaan huhtikuun 1 p.

Bostonista Helsinkiin edestakainen lippu \$473.50

New Yorkista Helsinkiin edestakainen lippu \$480.50

Nämä hinnat koskevat matkoja jotka suoritetaan: vähintään 14 päivässä tai 21 päivän sisällä.

MATKA TAPAHTUU

- HUHTIKUUN 1 P. — KESÄKUUN 11 P.
- HEINÄKUUN 13 P. — ELOKUUN 6 P.
- ELOKUUN 31 P. — MARRASKUUN 5 P.

Välisenä aikana.

Matka on suoritettava kaikkina päivinä paitsi ei perjantaina lauantaina tai sunnuntaina.

Ei tarvitse olla ryhmää.

RYHMÄLENTO HINNAT

Ryhmälentojen hinnat henkilöille joka on joukkueessa jossa on vähintään 25;

Bostonista Helsinkiin edestakainen lippu \$438.—

New Yorkista Helsinkiin edestakainen lippu \$445.—

Matkustus tapahtuu nopeilla nykyaikaisilla Jeteillä joten voitte hyvin viettää lomanne Suomessa.

Kääntykää puoleemme järjestäessänne matkaa Suomeen. — Yhteys kaikkiin lentoyhtiöihin.

RAIVAAJA TRAVEL BUREAU

48 WALLACE AVE., FITCHBURG, MASS.